

# من الذى حرف الكتاب المقدس؟ القائمة السوداء للمتهمين بتحريف الكتاب المقدس

العبد الفقير الى الله  
أبو عمار الاثرى

## مقدمة

الحمد لله نحمه، ونستعين به ونستغفره ، ونعود بالله تعالى من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا ، من يهدى الله فلا مضل له ، ومن يضل فلا هادي له ، والله لا يهدي القوم الظالمين ، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله ، وأشهد أن عيسى بن مريم عبد الله ورسوله ، وكلماته ألقاها إلى مريم وروح منه .

**«اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ اهْدِنِي لِمَا اخْتَلَفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ إِذْنِكَ إِنَّكَ تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ»**

من الذى حرف الكتاب المقدس؟ ومتى؟ وain؟ ولماذا؟ وكيف؟ إلى آخر هذا الاستلة، التى لا يحفظ النصارى غيرها، بل لا تحاور اي نصراني، الا ان يقال لك هذا الاستلة ، ظن منه تعجز المسلم على إثبات تحريف الكتاب المقدس فى حقيقة اعذار النصراني، لانه يردد ما يقوله القساوسة او اباء الكنيسة !! ، هذا البحث ليس مواجه الى الاباء و القساوسة الذين يعلمون ان الكتاب محريف، ولكن يعيشون فى وهم العصمة، ويخدعون شعبهم بعدم تحريف الكتاب المقدس، فى حقيقة الامر إثبات تحريف الكتاب المقدس إسهل شئ يمكن هدمه فى المسيحية وهذا بحث بسيط ونماذج قليلة فى بحر التحريف، للرد على هؤلاء القساوسة إساتذة اللاهوت الداعى الذين هبوا يدفعون على ما تبقى لهم من عصمة الكتاب المدعو مقدس!!! ونرد على هذه الاستلة التى تفتقر المنطق والعقل والحيادية

## القمص عبد المسيح بسيط يسأل ونحن نرد :-

فى أحد كتبه يقول الآتى بعد ماذكر معنى التحريف [هل ينطبق معنى التحريف هذا على أسفار الكتاب المقدس؟ وأن كان البعض يتصور ويزعم حدوث ذلك فهل يستطيع الإجابة على الأسئلة التالية؟

(١) متى حُرف الكتاب المقدس؟ وفي أي عصر تم التحريف؟

(٢) هل تم التحريف قبل القرن السادس الميلادي أم بعده؟

(٣) من الذى حرف الكتاب المقدس؟

(٤) أين حُرف الكتاب المقدس؟ وفي أي بلد من بلاد العالم؟

(٥) لماذا حُرف الكتاب المقدس؟ وما هو الهدف من ذلك؟

(٦) هل يستطيع أحد أن يقدم دليلاً تاريخياً على هذا الزعم؟

(٧) أين نسخة الكتاب المقدس الغير محرفة؟ وما هي النصوص التي حُرفت؟ وكيف تستطيع أن تميز بين ما حرف وما لم يحرف؟

(٨) كيف تم التحريف؟ وهل كان في إمكان أحد أن يجمع جميع نسخ العهد القديم والتي كانت موجودة مع اليهود أو المسيحيين، و جميع أسفار العهد الجديد التي كانت منتشرة في عشرات الدول ومئات المدن وألوف القرى، سواء التي كانت مع الأفراد في المنازل أو التي كانت في الكنائس، ثم يقوم بتحريفها وإعادتها إلى من أخذت منهم؟<sup>(١)</sup>

القمص يسأل ونحن نجيب بعون الله يقول ايضاً القمص **مرقص عزيز** في كتابه استحالة تحريف الكتاب المقدس! [إذاً أين التحريف؟ هل حرف الكتاب كله وكُتب آخر جديد؟ أم هل حرف جزء منه؟ أم هل تحرفت عدة آيات؟ إذاً أين هي؟ هل يمكن أن تشير إليها حتى يمكننا البحث وإجلاء الحقيقة؟]<sup>(٢)</sup>

يبدو أن هذا السؤال ذو أهمية خاصة، عند القوم فلا يخلو كتاب عند تحريف الكتاب المقدس!!!، إلا يذكر هذه الأسئلة تقريرياً !!

### خمسة في اذن كل مسيحي

ليس على المسلم الاجابه على هذه الأسئلة<sup>(٣)</sup>، لسبب عقلى بحت عدم وجود دليل، وعدم ما عرفت الفاعل ليس دليلاً على عدم وقوع الجريمة الكتاب محرف بين أيدينا فلا يهمنا من ومتى وهذا الكلام لا يفيد!

### مثال حتى يتضح المقال:-

نفترض أن شخصاً ما ماشياً في الطريق فوجد رجلاً مقتولاً هل يقول أن الشخص غير مقتول، حتى يعرف متى وكيف ومن ولماذا قُتل أم أنه مقتول ولكن لا نعرف من فعل هذا بالطبع هو مقتولاً ولكن نبحث من فعل ذلك

واحد ذهب إلى بيزا ورأى البرج ميل وهو يقول، من الذي مله ! وكيف مال ! ومتى مال فلن يصدق انه مائل هل هذا عقل؟ الاجابة لك !!

فحن لا يهمنا نهائياً أن نعرف من حرفه ومتى ! وإنما الحجة والدليل هو الذي يثبت تحريف الكتاب المقدس والأآن الحقيقة واضحة لكل باحث حقاً عن الحق ومن يقول غير ذاك الكلام يكون متكبراً ، على الحق من الله سبحانه وتعالى

مع ذلك ان هذه الأسئلة غير منطقية وحتى علمية نرد على هذه الأسئلة نتنازل مع المحاور ونقيم الحجة على القوم نقول من الذى حرف الكتابة المقدس لا ادرى ابداً بمن هم كثر والله المستعان

<sup>١</sup> هل يمكن تحريف الكتاب المقدس القمص بسيط

<sup>٢</sup> استحالة تحريف الكتاب المقدس

<sup>٣</sup> هذا رأى بل هو اصل عندي قد يكون خطأ

## المتهم الاول النساخ

أول متهم معنا في تحريف الكتاب المقدس هم "النساخ"، ونستطيع أن نقول، إن معظم المشكلات النصية في الكتاب المقدس من أخطاء النساخ سواء كانت متعمدة أو سهواً، وهذا المتهم معترف به من كل النصارى والحقيقة لا ينكرها اللاهوتيون المسيحيون على اختلاف طوائفهم سواء الأرثوذكس أو الكاثوليك أو البروتستانت، وإن كانوا من باب التخادع، وتهوين الأمور يعترفون بها لأنها لا يمكن انكارها ولكن يحاولون تقديم التبريرات السفسطائية المتخاذلة، والتي يتخذون بها ويخدعون الآخرين وما يخدعون إلا أنفسهم، وهذا ليس كلامي بل هو معترف به من الجميع!

### الأدلة على تحريف النساخ :-

**الترجمة اليسوعية** تعترف إعتراف مباشر بتحريف النساخ لكتاب المقدس بل تشتكي من الإلخاء تقول [ ومن الواضح أن ما أدخله النساخ من التبديل على مر القرون تراكم بعضه على البعض الآخر فكان النص الذي وصل آخر الأمر إلى عهد الطباعة مثلاً بمختلف الوان التبديل ظهرت في عدد كبير من القراءات ]<sup>(٤)</sup>

النص قراءات جديدة تكاد أن تكون كلها خطأً. ثم يمكن أن يصل إلى ذلك كله أن الاستعمال لكثير من الفقرات من العهد الجديد في أثناء اقامة شعائر العبادة أدى أحياناً كثيرة إلى إدخال زخارف غایتها تجميل الطقس أو إلى التوفيق بين نصوص مختلفة ساعدت عليه التلاوة بصوته عالٍ.

ومن الواضح أن ما أدخله النساخ من التبديل على مر القرون تراكم بعضه على بعضه الآخر ، فكان النص الذي وصل آخر الأمر إلى عهد الطباعة مثلاً بمختلف الوان التبديل ظهرت في عدد كبير من القراءات.

والمثال الأعلى الذي يهدف إليه علم نقد النصوص هو أن يمحض هذه الوثائق المختلفة لكي يقدم نصاً يكون أقرب ما يمكن من الأصل الأول ، ولا يُرجى في حال من الأحوال الوصول إلى الأصل نفسه . وأول عمل في علم نقد النصوص هو النظر في جميع نسخ النص . فيجب بعبارة أخرى أن تُمحض وترتّب جميع الوثائق التي يرد فيها نص العهد الجديد كله أو بعضه ، ولا يقتصر الأمر على

هذا الاعتراف الخطير يكشف لنا أسباب اختلاف الترجمات، والمخطوطات بكل بسيطه ،النساخ هم من فعل هذا بل على مر القرون كم هذا اجابة على متى حرف ولعل الترجمة ردت على القمص الحائر

إيضا دليلا ثانيا من **الترجمة اليسوعية** تقول مانصه [قد يدخل الناسخ في النص الذي ينقله، لكن في مكان خاطئ تعليقاً هامشيا يحتوى على قراءة مختلفة او شكل ما]<sup>(٥)</sup>

ج] تشويه النصوص : لا شك أن هنالك عدداً من النصوص المشوهة التي تفصل النص المُسّوري الأول عن النص الأصلي . فن المحتمل أن تتفز عين الناسخ من الكلمة إلى الكلمة تشبهها وتترد بعد بضعة أسطر ، مهملاً كل ما يفصل بينها . ومن المحتمل أيضاً أن تكون هناك أحرف كُبُت كتابة رديئة فلا يحسن الناسخ قراءتها فيخلط بينها وبين غيرها . وقد يدخل الناسخ في النص الذي ينقله ، لكن في مكان خاطئ ، تعليقاً هامشياً يحتوى على قراءة مختلفة أو على شرح ما . والجدير بالذكر أن بعض النسخ الأنتياباً أقدموا ، يادخال تصحيحات لاهوتية ، على تحسين بعض التعبيرات التي كانت تبدو لهم معرضة لتفسير عقائدي خطير . وأخيراً ، من الممكن أن نكتشف ونصحح بعض النصوص المشوهة ، بالتجوء إلى صيغ النصوص غير المُسّورية ، في حال كونها أثبتت من التشوه .

لو توقفت الى هذا الحد لا كافى الأمر الى كل ذو عقل ! الامر واضح الشمس فى كبد السماء.... !

### مزيد من الاقوال :-

#### **الأنبا متى المسكين في شرحه الإنجيل لو قا**

**[اتفق هنا جميع العلماء وبلا استثناء، ان هذه الآية " حسب كلامه" أضيفت مبكرا جداً بواسطة أحد الناسخ الان النص الأقدم لم يحتويها]**<sup>(٦)</sup>

55:9 «فَانْتَهَىَ وَأَنْتَهَرَ هُمَا وَقَالَ: نَسْتَعْمَلُ تَعْلِمَانِ مِنْ أَيِّ رُوحٍ اتَّهَمَ؟»

اتفق هنا جميع العلماء وبلا استثناء أن هذه الآية أضيفت مبكرا جداً بواسطة أحد الناسخ لأن النص الأقدم لم يحتويها . على كل حال هي توافق الموقف والمعنى . والكلام ينتهي في المخطوطات القديمة عند: «وانتهار هما».

56:9 «لَأَنَّ ابْنَ إِنْسَانٍ لَمْ يَأْتِ لِيُهْلِكَ أَنْفُسَ النَّاسِ، بَلْ لِيُخَلِّصَ . فَمَضَوْا إِلَى قَرْيَةٍ أُخْرَى».

يتقد العلماء أن هذه القرية ليست في السامرية، إذ يبدو أنهم بعد الرفض قد عبروا من جيد إلى الجليل ثم إلى بيرية، كما عاد ق. لوقا وذكرها في الآية (11:17): «وَفِي ذَهَابِهِ إِلَى أُورْشَلِيمَ اجْتَازَ فِي وَسْطِ السَّامِرِيَّةِ وَالْجَلِيلِ» وبهذا نفهم أن المسيح أكمل وصيته أنه إذا

الأب منه، المسكين

الأب يقول جميع العلماء يعترفوا ان العدد اضافة بوسطة ناسخ شريف!! هكذا ليس لمخطوطات المقدس قيمة يضيف فيه الناسخ ما يشاء ويحذف ما يشاء!! أيها القديسون.. أيها المعصومون.. أيها المسوقون بالروح القدس لماذا الحذف..؟ ولماذا الزيادة..؟ ولماذا الاختلاف بين النصوص والاختلاف هو اللفظ المذهب للتناقض..؟ لماذا وأين عصمة الوحي وأين القدس..؟ وكيف..؟ وأين..؟ وثم..؟ ولماذا؟..... مسايرة مع بلاهة القوم في تساؤلاتهم.. الناسخ المسيحيون يحرف الكتاب ثم يسئلون المسلمين من الذى حرف !! عجيب

**ونفس الكلام يقوله المهندس رياض يوسف داود**

【ولقد أدخل الناسخ من التبديل والتعديل على النصوص، وترافق بعضه على البعض الآخر،  
فكان النص الذي وصل آخر الأمر متقللاً بألوان التبديل التي ظهرت في عدد كبير من القراءات فما إن يصدر كتاب جديد حتى تنشر له نسخات مشحونة بالأغلاط】<sup>(٧)</sup>

كان الكتاب يُنسخ يَسْخَنَ سُخْنَ الْيَدِ في بداية العصر المسيحي وكانوا ينسخون بأدوات كتابية بدائية، عن نُسخ منسوخة، ولقد أدخل الناسخ الكثير من التبديل والتعديل على النصوص وترافق بعضه على بعضه الآخر، فكان النص الذي وصل آخر الأمر متقللاً بألوان التبديل التي ظهرت في عدد كبير من القراءات؛ فما إن يصدر كتاب جديد حتى تنشر له نسخات مشحونة بالأغلاط.

وكان الكتاب على شكل لفافة من الورق تخاط كل أربعة في دفتر، وكل مجموعة من الدفاتر تجمع في مجلد. وهذه العادة بالتجليد درجت منذ القرن الثاني.

تحريف النسخ أمر كان منتشر في مخطوطات الكتاب المقدس ولعل المهندس قد رد على القمص بسيط في سؤاله في كيف يكون التحريف والكتاب منتشر بسيطة يقول المهندس فمان ان يصدر كتاب جديد حتى تنشر له نسخات مشحونة بالأغلاط! يعني الخطأ الناسخ كان ينشر! في المخطوطات!! نكمل في الأدلة

### القس ماهر اسحاق

[ومعظم فروق القراءات بين المخطوطات يمكن ارجاعها ، الى تغييرات حدثت عن غير دراية من الناسخ او قصد منه خلال عملية النسخة]<sup>(٨)</sup>

ومعظم فروق القراءات بين المخطوطات يمكن إرجاعها إلى تغييرات حدثت عن غير دراية من الناسخ أو قصد منه خلال عملية النسخة.

فأحياناً تحدث الفروق بسبب أخطاء العين، كأن يخطئ الناسخ في قراءة النص الذي ينقل عنه فتسقط منه بعض كلمات أو عبارات، أو يكرر نسخة بعضها، أو يحدث تبادل في موقع الحروف في الكلمات مما يؤدى إلى تغيير المعنى، أو يحدث تبادل في موقع الكلمات أو السطور. وقد يحدث الخلط بسبب صعوبة في قراءة بعض الحروف، خصوصاً وأن الحروف العبرانية متشابهة في الشكل، وكذلك أيضاً الحروف اليونانية الكبيرة. فأحياناً قد يصعب التمييز بين الحروف إذا لم تكن مكتوبة بخط واضح وبقدر كافٍ من العناية، أو إذا كان المخطوط الذي ينقل عنه الناسخ قد تهراً أو بهت الكتابة عليه في بعض المواضع أو بعض الحروف.

وتذكر انه يقول تغييرات حدثت عن غير دراية من الناسخ او قصد منه خلال عملية النسخة وأيضاً مما يؤدى إلى تغيير المعنى

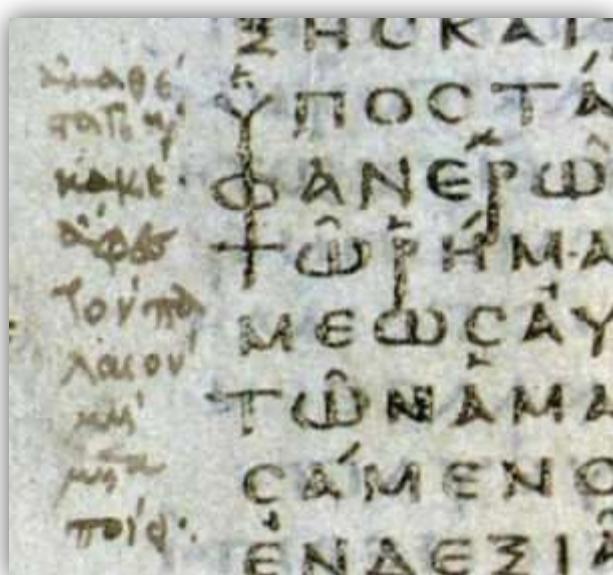
وتحدث حبيب سعيد صاحب كتاب المدخل إلى المقدس<sup>(٩)</sup> عن الأخطاء الغير متعمدة من النسخ وضرب لنا مثال جيد بسفر الملوك الأول الأصحاح التاسع (٤٤ - ٣٥) ..... والذى يعتبر نسخه طبق الأصل من الأصحاح الثامن (٢٩ - ٣٨) ..... ويقول ان هذا كان بسبب ان الناسخ زاغت عينه ... ولا حول ولا قوة الا بالله ... ولا أدرى في الحقيقة لماذا نرى هذا التكرار الى الان في الكتاب المقدس ولم يتم حذفه مع العلم ان هذه الفقرة جاءت غلطة من الناسخ !!!

<sup>٨</sup> مخطوطات الكتاب المقدس بلغاته الأصلية ص ١٩  
<sup>٩</sup> المدخل إلى الكتاب المقدس ص ٤

وَثُمَّة خَطأً آخر شائع ، خَطأً طَبِيعي ، هُو تَكْرَارُ الْأَلْفَاظِ ذَاتِهَا . وَأَوْضَحَ مَثَالٌ عَلَى ذَلِكَ بِنَجْدَهُ فِي سَفَرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ الْأُولَى ٣٥:٩ - ٤٤ فَإِنْ هَذِهِ الْآيَاتِ تَكْرَارٌ مُضْبُطٌ لِلْآيَاتِ الْوَارِدَةِ فِي ٢٩:٨ - ٣٨ وَالظَّاهِرُ أَنَّ النَّاسَخَ كَانَ قَدْ وَصَلَ إِلَى ص ٣٤:٩ فِي كَعَابَتِهِ . وَكَانَتِ الْكَلِمَاتُ الْأُخِيرَةُ الَّتِي كُتِبَتْهَا «هُؤْلَاءِ سَكَنُوا فِي أُورْشَلِيمَ» . ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يَعُوِّدَ السَّكَنَاتِيَّةَ مِنْ جَدِيدٍ بَعْدَ وَقْوَفِهِ ، فَاتَّجَهَتْ عَيْنَاهُ بِطَبِيعَةِ الْحَالِ إِلَى الْكَلِمَاتِ الْأُخِيرَةِ «وَهُؤْلَاءِ سَكَنُوا أُورْشَلِيمَ» . وَرَاحَ يَكْتُبُ مَا تَلَاهَا مِنْ الْأَلْفَاظِ . وَلَكِنَّ عَيْنَهُ زَاغَتْ إِلَى عَبَارَةِ «هُؤْلَاءِ سَكَنُوا فِي أُورْشَلِيمَ» كَانَتْ قَدْ وَرَدَتْ فِي جَزءٍ مُتَقَدِّمٍ مِنَ الْمُخْطُوطَةِ الَّتِي كَانَ يَنْسَخُ مِنْهَا ، وَفِي جَهْلِهِ وَبِسَلَامَةِ نِيَّةِ اسْتِمرَّ يَكْتُبُ مَدَةً مِنَ الزَّمْنِ ذَاتِ الْعَبَاراتِ الَّتِي كَانَ قَدْ كُتِبَتْ مَنْ قَبْلَهُ .

### الناسخ انفسهم يعترفون بتحريف

الدليل موجود في أهم مخطوطات، الكتاب المقدس المخطوطة الفاتيكانية، تعليق موجود في الرسالة إلى العبرانيين هذا التعليق يوضح أن الناسخ كانوا يبعثون في المخطوطات دون رقيب اذا ماذا يقول هذا التعليق الخطير [ يا أحمق يا مخادع ألا تستطيع أن تترك القراءة القديمة على أصلها وألا تحرفها ] !! هذا موجوة في الصفحة ١٥١٢ من المخطوطة الفاتيكانية !!!



ومن المحتمل أن يكون هذا الشكوى، بخصوص تغيير كلمة (fanerwn) إلى القراءة المعروفة (ferwn) في العبرانيين ٣/١ ، حرف الـ(A) والـ(N) يبدوان مختلفان. من الأغلب أن الناشر الذي وضع التعليق قام بتغيير الكلمة إلى قراءتها الأصلية!!!

ناشر متاخر يشتكي من تحريف النص ناشر شريف ينقد ناشر آخر على تحريفه ثم يسأل القمص من الذى حرف عجيب ! حتى في المخطوطات، يوجد تحريف فمن كتب هذا الكلام ولماذا يقول هذا الكلام والرد الطبيعي هو أنه وجد تحريف ،ولم يعرف من فعل هذا وهذا كلام الله وهذا دليل واضح أن عبد المسيح بسيط وأمثاله يضحكون على النصارى بكلام ليس له دليل ولا يدل هذا إلا على إستخفاف عقولهم

## آباء الكنيسة يصرخون بتحريف النسخ

### العلامة اوريجانوس يصرخ من تحريف النسخ

لقد أصبحت الاختلافات بين المخطوطات عظيمة، إما بسبب إهمال بعض النسخ أو بسبب التهور الأحمق للبعض الآخر فهل كانوا يهملون مراجعة ما نسخوه، أم، بينما يراجعونه، يقومون بالحذف والإضافة على هواهم [١٠]

The question whether Origen ever attempted to edit a critical text of the New Testament has been answered quite diversely. On the one hand, several scholars,<sup>1</sup> impressed by Origen's concern over the deplorable condition of Biblical manuscripts of his day, have supposed that, since he sought to remedy these conditions in the Old Testament by the employment of critical symbols invented by Homeric commentators, he would have been likely to do the same for the text of the New Testament. They point, for example, to Origen's complaint concerning the variant readings in manuscripts of the Gospels: "The differences among the manuscripts have become great, either through the negligence of some copyist or through the perverse audacity of others; they either neglect to check over what they have transcribed, or, in the process of checking, they make additions or deletions as they please."<sup>2</sup> In support of the

### ينقل بروس متزجر عن العلامة جيروم <sup>(١)</sup>

انه قداشتكى من النساخ الذين لا ينسخون ما يجدونه أمامهم ولكن ينسخون المعنى الذي يعتقدونه وربما أثناء محاولتهم لتصحيح أخطاء النساخ الآخرين... يكون يقدمون أخطاء أيضا للنص.... [١١]

Alexander Globe, "Some Doctrinal Variants in Matthew 1 and Luke 2 and the Authority of the Neutral Text," *Catholic Biblical Quarterly*, xlvi (1980), pp. 52–72; Peter M. Head, "Christology and Textual Transmission: Reverential Alterations in the Synoptic Gospels," *Novum Testamentum*, xxxv (1993), pp. 105–29; Bart D. Ehrman, *The Orthodox Corruption of Scripture: The Effect of Early Christological Controversies on the Text of the New Testament* (Oxford, 1993); idem, "The Text as Window: New Testament Manuscripts and the Social History of Early Christianity," in *The Text of the New Testament in Contemporary Research*, ed. by Ehrman and Holmes, pp. 361–79.

13. Jerome complained of the copyists who "write down not what they find but what they think is the meaning; and while they attempt to rectify the errors of others, they merely expose their own" (*scribunt non quod inveniunt, sed quod intellegunt; et dum alienos errores emendare*)

بعد هذه الأدلة على تحريف النسخ لكتاب المقدس يخرج من النصارى من يقول نعم أنا أعترف بوجود أخطاء من النسخ في الكتاب المقدس ولكن! هذه الاخطاء تافهة ولا تغير الایمان المسيحي

يقول **القس منيس عبد النور** بعد تعليقه على نص الملوك ٨: ٢٦ واعترافه انه غلطة ناسخ!

وغلطة الناسخ هذه لا تغير اية عقيدة دينية كما أن ملوك ٨ يصح ما جاء في ٢ اخبار ٢ [١٢]

بدل الأرقام، وبعض هذه الحروف متشابهة الشكل، فمثلاً حرف الدال والراء في العبرية متشابهان كثيراً. وهناك تشابه كبير بين الحرف الذي يدل على العدد 20، والحرف الذي يدل على العدد 40. **وغلطة الناسخ هذه لا تغير اية عقيدة دينية.** كما أن ملوك 8 يصح ما جاء في 2 اخبار 22. وقال المفسر المعروف متى هنري تعليقاً على هذا الموضوع: «لا نجد كتاباً مطبوعاً بدون قائمة تصحيح الأخطاء، ولا تُنسب الأخطاء للمؤلف، ولا تبخس الكتاب قيمة». والقارئ العادي يدرك القراءة الصحيحة تلقائياً، أو يدركها بمقارنة الخطأ بصواب آخر في نفس الكتاب». وقد كان النسخ أمناء في الاحتفاظ بالنص الذي وصلهم بغير تغيير، فسلمونا ما وصلهم كما هو.

والسؤال هل فعلاً إخطاء النسخ كانت سهواً وغير معتمدة ولم تغير عقيدة القوم؟؟ الإجابة من **الترجمة اليسوعية** **[والجدير بالذكر أن بعض النسخ الاتقىاء اقدموا، بدخول تصحيحات لاهوتية على تحسين بعض التعبيرات التي كانت تبدو لهم معرضة للفسir عقائد خطير]** [١٣]

<sup>١٢</sup> شبهات و أهمية حول الكتاب المقدس ص ١٦٦

<sup>١٣</sup> اليسوعة ص ٥٣

[ج] تشویه النصوص : لا شك ان هنالك عددا من النصوص المشوهة التي تفصل النص المسوّري الأول عن النص الأصلي . فمن المحتمل أن تقفز عن الناسخ من الكلمة إلى الكلمة قسماً بها وتفرد بعد بضعة أسطر ، مهملة كل ما يفصل بينها . ومن المحتمل أيضاً أن تكون هناك أحرف كُتُبَت كتابة رديئة فلا يحسن الناسخ قراءتها في الخلط بينها وبين غيرها . وقد يدخل الناسخ في النص الذي ينقله ، لكن في مكان خاطئ ، تعليقاً هامشياً يحتوي على قراءة مختلفة أو على شرح ما . والظاهر بالذكر أن بعض النسّاخ الأتقياء أقدموا ، بإدخال تصحيحات لاهوتية ، على تحسين بعض التعبيرات التي كانت تبدو لهم معرضة لتفسير عقائدي خطير . وأخيراً ، من الممكن أن تكتشف وتصحّح بعض النصوص المشوهة ، بالرجوع إلى صيغ النصوص غير المسوّرة ، في حال كونها أثبتت من التشوه .

تصحيحات لاهوتية هل هذه لا تغير المعنى لك عزيزى القارئ الاجابة!

**يقول اميل ماهر اسحاق**

[فأحياناً تحدث الفروق بسبب أخطاء العين ، لأن يخطئ الناسخ في قراءة النص الذي ينقل عنه فتسقط منه بعض الكلمات أو عبارات ، أو يكرر نسخه بعضها أو يحدث تبادل في موقع الحروف في الكلمات مما يؤدى ، إلى تغيير المعنى أو يحدث تبادل في موقع الكلمات أو السطور]<sup>(١٤)</sup>

ومعظم فروق القراءات بين المخطوطات يمكن إرجاعها إلى تغييرات حدثت عن غير دراية من الناسخ أو قصد منه خلال عملية النسخة .

فأحياناً تحدث الفروق بسبب أخطاء العين، لأن يخطئ الناسخ في قراءة النص الذي ينقل عنه فتسقط منه بعض الكلمات أو عبارات، أو يكرر نسخة بعضها، أو يحدث تبادل في موقع الحروف في الكلمات مما يؤدى إلى تغيير المعنى، أو يحدث تبادل في موقع الكلمات أو السطور. وقد يحدث الخلط بسبب صعوبة في قراءة بعض الحروف، خصوصاً وأن الحروف العبرانية متشابهة في الشكل، وكذلك أيضاً الحروف اليونانية الكبيرة. فأحياناً قد يصعب التمييز بين الحروف إذا لم تكن مكتوبة بخط واضح وبقدر كافٍ من العناية، أو إذا كان المخطوط الذي ينقل عنه الناسخ قد تهراً أو بهت الكتابة عليه في بعض المواضع أو بعض الحروف.

## ويقول بارت ايرمان

[فإنَّ معظم الكتب لم يتمَّ إصدارُها بكميات كبيرة. والكتب القليلة التي تم إصدارُ نسخٍ عديدة منها لم تكن متطابقة إذ إنه لابد أن يكون الناسخون الذين نسخوا تلك النصوص،.. قد قاموا بإدخال تعديلات عليها - مبدلين الكلمات أثناء نسخها، أما عن طريق الخطأ زلات الأقلام وغيرها من صور الإهمال أو عمداً عندما يقصد الناسخ تغيير الكلمات التي ينسخها]<sup>(١٥)</sup>.

## نماذج على تحريف النساخ للكتاب المقدس

حتى تكون موضوعين نضرب أمثل على تحريف النساخ، ونظر هل تؤثر على الإيمان المسيحي من عدمه؟؟

### النموذج الأول:-

نص خطير يستدل به إساتذة اللاهوت الدفاعي يعتبر الأقوى والأشهر في الاستدال على تجسد يسوع النص موجود في **نسخة الفاندایك** تجد النص كالتالي :

[وبالإجماع عظيم هو سر التقوى **الله** ظهر في الجسد .]

ولكن يختلف في باقى الترجمات

[**الأخبار السارة - المشتركة**] [و لا خلاف أن **سر التقوى عظيم ، الذي ظهر في الجسد** و تبرر في الروح، شاهدته الملائكة، كان بشاره للأمم، آمن به العالم و رفعه الله في المجد]

[**الترجمة اليسوعية**] [و لا خلاف أن **سر التقوى عظيم قد أظهر في الجسد** و أعلن بارا في الروح و تراءى للملائكة و بشر به عند الوثنيين وأؤمن به في العالم و رفع في المجد]

[**الترجمة البوليسية**] [و إنه لعظيم، ولا مراء، **سر التقوى الذي تجلى في الجسد**، وشهد له الروح، و شاهدته الملائكة، و بشر به في الأمم، و آمن به العالم و ارتفع في مجد]

والنص في المخطوطة السينائية & Codex Sinaiticus يقراء الذى ما هو النص الصحيح!!

هل هو الذى ألم الله؟؟؟؟

هل يؤثر النص على المعتقد النصراني؟؟؟

هل النص يغير معتقد النصراني؟؟؟

## الاجابة من علم الاهوت النظامى ماذا يقول

[الجملة التى تبدا بكلمة الذى والتى تنتهى بنهاية الآية هى جزء من ترنيمة قديمة عن المسيح أشتهرت فى الكنيسة فى العصر الرسولى مما يرجح صحة قراءة الذى عدم ذكر اللاهوت بين القدماء هذه الآية مع الآيات الكثيرة التى اوردو ليثبتوا لاهوت المسيح ثم يقول ايضا والراجح النساخ زادوا ذلك الخط الصغير ليوضحوا المعنى فى بعض النسخ فتحولت كلمة الذى الى الله ثم شاع استعماله فى كل النسخ القرون المتوسطة خلافا للنسخ القديمة التى لم ير فيها الا كلمة الذى] <sup>(١٦)</sup>

ممتاز الشاهد من كلام كتاب علم الاهوت النظامى ان الكلمة كانت فى الاصل الذى وحرفها النساخ الى الله !!

والسؤال هل غير النص عقيدة القوم إما لا؟؟! الاجابة طعبا طعبا!! هو النص الواحد الذى يعترف بتجسد يسوع والذى يعتبر النص عمدته فى هذا الباب ولعل هذا إجابة على من حرف النساخ، لماذا للاثبات لاهوت يسوع فى اي زمان فى القرن الخامس كيف قام النساخ الشريف! بوضع شرطة داخل حرف ٥ الى ٤٥٠

### النموذج الثانى:-

اهم نص على الثالوث نص رسالة يوحنا الاولى ٧:٥ [ فإن الذين يشهدون في السماء هم ثلاثة: الآب، والكلمة، والروح القدس. وهؤلاء الثلاثة هم واحد.] هذا النص يستدل به كل القساوسة والآباء على إثبات الثالوث بل لا يخلو كتاب لإثبات الاهوت أو كتاب لشرح عقيدة النصاري إلا ويجب ذكر هذا النص على رأس النصوص كلها

ولكن المفاجأة النص مضاف من أحد النساخ ! اي وربى مضاف من ناسخ شريف!! ! الدليل من أكبر مرجع مسيحي

**دائرة المعارف الكتابية** حرف (خ) تحت عنوان اختلافات مقصودة [ وقد حدثت أحياناً بعض الإضافات لتدعم فكر لاهوتى، كما حدث في إضافة عباره "والذين يشهدون في السماء هم ثلاثة" (أيو:٥:٧) حيث أن هذه العبارة لا توجد في أي مخطوطة يونانية ترجع إلى ما قبل القرن الخامس عشر، ولعل هذه العبارة جاءت أصلاً في تعليق هامشي في مخطوطة لاتينية، وليس كإضافة مقصودة إلى نص الكتاب المقدس ، ثم أدخلها أحد النساخ في صلب النص ] <sup>(١٧)</sup>

<sup>١٦</sup> علم الاهوت النظامى ص ٢٠٥

<sup>١٧</sup> دائرة المعارف الكتابية ص ٢٤٩ حرف خ

## من الذى اضاف؟؟ النسخ "عظيم هو سر النسخ فى الكتاب المقدس"

مخطوطات العهد الجديد	مخطوطات العهد الجديد
<p>والي كانت تكتب فيها المروف بأشكال ممدة .</p> <p>وفي عام ١٥٠٢ م بدأ الإعداد لطبع الكتاب المقدس باللغة اليونانية تحت إشراف الكاردينال «اكسينيس» (Ximenes)، أنسف أساساً، وأعده للطباعة مجموعة من العلماء ، فطبع العهد الجديد باللاتينية واليونانية ، وطبع العهد القديم بالغربية والفلجات والترجمة السبعية اليونانية في أameda متوازية . وقد تم هذا المشروع الضخم في مدينة «الكلأ» (Alcala) أي «القلعة» المعرفة باللاتينية باسم كومپلوم (Complutum)، ومن ثم عرفت هذه الطبعة باسم «الكتاب المقدس الكومبليوني متعدد اللغات» .</p> <p>وأكمل العهد الجديد في عام ١٥١٤ م وجلدات العهد القديم في ١٥١٧ م إلا أن اليه لم ينبع موافقه إلا في عام ١٥٢٠ م ، ولكن بعض الأسباب تأثر بطبع الكتاب المقدس حتى عام ١٥٢٢ م .</p> <p>وفي تلك الأثناء سمع «فروبن» (Froben) السويسري صاحب إحدى الطوابع ، بمشروع الكاردينال الأسasي ، فتح العالم لـ«إرازمس» على أن ينزل الإشراف على طبع العهد الجديد باليونانية . وفي برلين ١٥١٥ م حصل لـ«إرازمس» — على وجه السرعة — على بعض مخطوطات يونانية للعهد الجديد هي التي أمكنه الحصول عليها في مدينة بازل السويسرية ، ولم يكن أى منها يحوي على العهد الجديد كاملاً . كذا أن المخطوطة الوحيدة التي كانت تغزو على سفر الروما كان يتضمنها الآيات الست الأخيرة . كأن النص الكتابي في تلك المخطوطة اخالط في بعض المواضع بتعلقات الآباء الماسنثية ، فاضطر لـ«إرازمس» إلى ترجمة إضافات بعض الكلمات أو الفقرات أو يضيفون على</p>	<p>الشناطورة في الأنجيل . وهناك مثالان لذلك : خالصورة المقصورة صلاة الرهابية في إنجيل لوقا (٤: ٦-١١) قد أطالتها بعض النسخ لتتفق مع الصورة المطلولة للصلاحة الرهابية في إنجيل متى (٩: ٣-٩) . كما حدث نفس الشيء في حديث الرب يسرع مع حل الشي في إنجيل متى (٩: ٦-٩) وقد أطالتها بعض النسخ لتتفق مع ما يناظرها في إنجيل لوقا ومرقس .</p> <p>وفي قصة الابن الصالح في إنجيل لوقا (١١: ٣-١٥) نجد أنه رجع لنفسه وقرر أن يقول لأبيه : ... اجعلني كأحد أجرائكم ... (١٥: ١٩) فأضاف بعض النسخ هذه العبارة إلى حديث الابن لأبيه في العدد الحادى والعشرين .</p> <p>وقد حدث أحياناً بعض الاختلافات لتدعم فكر لاهوتى ، كا حدث في إشارة عبارة «والذين يشهدون في النساء هم ثلاثة» (٧: ٥) حيث أن هذه العبارة لا توجد في أي مخطوطة يونانية ترجع إلى ما قبل القرن الخامس عشر ، ولعل هذه العبارة جاءت أصلاً في تعليق هامشي في مخطوطة لاتينية ، وليس كاشافة مقصودة إلى نص الكتاب المقدس ، تم دفعها أحد النسخ في صلب النص .</p> <p>ورغم وجود الاختلافات بين آلاف المخطوطات ، إلا أنها اختلافات تافهة جلداً إذا قيست بضخامة ما تحويه المخطوطة من كلمات ، فقد كان النسخ يراعون نقل هذه النصوص بعناية فائقة حتى ولو بها نص عسر الفهم أو غامض المعنى .</p>

إنه يقول أنها ليست كإضافة مقصودة ، .. وهذا الكلام خطأ حتى أنه وضع مثالان تحت عنوان إضافات لتدعم فكرى لاهوتى !! .. فكيف يقول أنها غير مقصودة ... فهو يضعها لتدعم فكر لاهوتى وبعدها يقول أنها غير مقصودة .. ما هذا النفاق والكذب يا نصارى ؟

احد النسخ الشرفاء !!!قام بدخل الفاصلة الوحناوية من الهاشم الى صلب طبعا النص لم يغير عقيدة النصارى وكمان لم يستدل بنص اي عالم مسيحي فى اثبات التثليث !!!

### اخير كيف يقع التحريف والنسخ منتشره حول العالم:-

جاء في دائرة المعارف الامريكية

لم يصلنا نسخة بخط المؤلف الاصلي لكتب العهد القديم . أما النصوص التي بين ايدينا فقد نقلتها اليها اجيال عديدة من الكتبة والنساخ . ولدينا شواهد وفيرة تبين ان الكتبة قد غيروا بقصد او دون قصد منهم في الوثائق والاسفار . التي كان عملهم الرئيسي هو كتابتها ونقلها .. واما تغييرهم في النص عن قصد فقد مارسوه مع فقرات كاملة حين كانوا يتصورون انها كتبت خطأ في الصورة التي بين ايديهم . كما كانوا يحذفون بعض الكلمات او الفقرات او يضيفون على النص الاصلي فقرات توضيحية .

ولا يوجد سبب للافتراض بان اسفار العهد القديم لم تتعرض للانواع العادية من الفساد في عملية النسخ . على الاقل في الفترة التي سبقت اعتبارها اسفارا مقدسة [١٨]

ويقول ايضامرسدالطالبين [ واما وقوع بعض اختلافات في نسخ الكتاب المقدسة فليس بمستغرب عندهن يذكر انه قبل اختراع صناعة الطبع في الجيل الخامس (... )ومتى وقعت غلطات في النسخة الواحدة فلا بد ان تقع ايضا في كل النسخ التي تنقل عنها. وربما يوجد في كل واحدة من النسخ غلطات خاصة بها لا توجد في الاخرى.] [١٩]

واما وقوع بعض اختلافات في نسخ الكتب المقدسة فليس بمستغرب عند من يذكر انه قبل اختراع صناعة الطبع في الجيل الخامس عشر كانت كل الكتب تنسخ بخط القلم ولا بد ان يكون بعض النسخ جاهلاً وبعضاً فافلاً فلابد ان يسلوا من وقوع الزلل ولو كانوا ماهرين في صناعة الكتابة.

٣

ومع وقوع غلطات في النسخة الواحدة فلا بد ان تقع ايضاً في كل النسخ التي تنقل عنها. وربما يوجد في كل واحدة من النسخ غلطات خاصة بها لا توجد في الاخرى. وعلى هذا تختلف الصور في بعض الاماكن على قدر اختلاف النسخ. وفضلأً عن ذلك ربما جعل بعض النسخ بجهة الشم حرف امكان اخر او كنة مكان اخر او استبدلوا بغيرها شيئاً من ذلك. وإذا نظرنا الى هذه الاختلافات البسيطة يحصل من ذلك الوف فرأيت مختلفة في ميّات النسخ الموجودة من الكتب المقدسة

المتهم الاول قد ثبتت إدانة وقد ضبط متلبساً بتحريف الكتاب المقدس سواء كان عمداً او سهواً الحقيقة واضحة لكل باحث حقاً عن الحق ومن يقول غير ذاك الكلام يكون متكبراً على الحق من الله سبحانه وتعالى اكتفى بهذا القدر في هذا المتهم ونتصل الى المتهم الثالث الا هو ....

## المتهم الثانى آباء الكنائس

لا تأخذك الدهشة ولا يستولي عليك عجب من ذلك فالسيد المسيح نفسه قد عانى من هؤلاء وذمهم وفضح ما فعلوا وما أثمواهم ومن يسلك أو سلك مسلكهم ممن جاءوا بعده ووصفهم بالافاعى. والمرأين والسفلة القتلة وأنهم وعبادتهم وتقاليدهم وما يفعون باطلًا " وباطلاً يعبدونى وهم يعلمون تعاليم هي وصايا الناس، متى ١٥:٩ فيقول **المفسر متى هنرى** معقبا على تلك الآية تعريب القص مرقص داود " كان اليهود يؤدون الوصايا الشفوية التي أضافوها لكلمة الله نفس الاحترام الواجب لكلمة الله.

### الادلة

يكشف لأن الأب **متى المسكين في شرحه الإنجيل يوحنا** ان أحد الآباء الكنائس الاول قام بحذف (أو بتحرف بنقص) قصة المراة الزانية [ ويكشف هؤلاء الآباء عن سبب غياب هذه القصة في المخطوطات الأوائل من استخدام هذه القصة كمشجع للانحلال الخالق مما حدّبهم إلى حذفها من نسخ بعض المخطوطات ]<sup>(٢٠)</sup>

ولقد انقسم الآباء الأوائل ما بين مؤكدة لصحة الرواية ولو رودها في مكانها الصحيح أمثال: القديسين «جيروم» و«أغسططين» و«أفبرومسيوس» وكثير من آباء الكنائس الغربية، على أساس ورود القصة بوضعها في نسخة الفوجات، وهي النسخة اللاتينية التي تقول إنها وُجِدَت في كثير من المخطوطات اليونانية وأنها تُقرأ في عيد القديسة بيلاجية في ٨ أكتوبر من كل عام.

ويكشف هؤلاء الآباء عن سبب غياب هذه القصة في المخطوطات الأخرى، وهو خوف الآباء الأوائل من استخدام هذه القصة كمشجع للانحلال الخلقي مما حدا بهم إلى حذفها من نسخ بعض المخطوطات (أغسططين، «ضد بيلاجوس»، ١٧:٢).

والحقيقة التي نستنتجها من كلام الآب هو تحريف الكتاب المقدس سواء كان بحذف القصة او بزيادة!! ولكن ليست هذه الجريمة التحريف الأخيره للأباء الكنائس فشواهد كثيرة وفيه

### العلامة اوريجانوس يحرف الكتاب المقدس

لقد قام العلامة بتغيير كلمة موجة في انجيل متى ٨: ٣٤-٣٥ غير "الجدرلين" الى "الجرجسيين!"

## الدليل مذكور فى التفسير الحديث للكتاب المقدس إنجليل متى

**[ان كلمة جرجسيين أدخلت غالباً بواسطة اوريجانوس لأنه لا جدراً ولا المدينة الرومانية جرساً كانتا على شاطئ البحر][٢١]**

هل عرفت الإجابة و علمت من حرف الكتاب المقدس، فها هو احد الآباء أمسك متلبساً بحرف الكتاب المقدس

**لماذا قام اوريجانوس بهذا؟؟؟**

الإجابة بكل بساطة آباء الكنيسة وجداً انفسهم في مأزق لا يحسدون عليه فكاتب الإنجيل المنسوب إلى متى كما يبدو لا يعرف الجغرافية ! فلسطين فهو يذكر إن المسيح بمجرد أن عبر بحر الجليل وعلى الشاطئ الآخر في قرية "الجدربيين" خرج له مجنونان فأخرج منهما الشياطين وأدخل هذه الشياطين في قطيع من الخنازير فهاجت الخنازير وأنطلقت ملقية بنفسها في البحر والمشكلة هنا ان قرية الجدربيين تبعد حوالي ستة أميال عن بحر الجليل مما يعني ان الخنازير قفزت ستة أميال في الهواء وهذا الامر والا في الاحلام فلم يجد آباء الكنيسة امامهم من حل سوى ان يعلو ما فشل فيه الروح القدس وقاموا بتصحيح النص الى اقرب قرية الجرجسيين وهي الاقرب لبحر

**البابا كيرلس السادس يحرف الكتاب المقدس!**

ومازلنا مع الآباء وتقديم في الرحلة إلى عام ١٩٨٦ عندما صدار، **إنجليل يوحنا الترجمة القبطية بأمر من كيرلس السادس البابا بطريرك الكرازة المرقسية** ، وقتها الترجمة من اعداد نيافة الانبا غريغوريوس إسقف الدراسات العليا والاستاذ زكي شنودة والاستاذ الدكتور باهور **لبيب** والاستاذ **مراد كامل** والاستاذ **حلمى مراد** كم هو موضح في الطبعة الأولى من الترجمة إنجليل متى ويبدو ان فيرس التحريف يتقد من النساخ إلى اوريجانوس ثم إلى البابا والاستاذ فحرفوا الكتاب المقدس ونص خطير في انجليل يوحنا

**النص كام في كل الترجمات العربية**

ترجمة الفاندايك

إنجيل يوحنا [١٧ : ٣] أن المسيح عليه السلام توجه ببصره نحو السماء قائلاً لله : (( وهذه الحياة الأبدية أن يعرفوك أنت الإله الحقيقي وحدك ويسوع المسيح أرسلته. )) ولكن ماذا عن النص في الترجمة القبطية أبشع تحريف لكتاب المقدس

لقد قام الاستاذ الشرفاء بعملية تحريف ودخل البابا كيرلس القساوسة قائمة من قام بتحريف لكتاب المقدس غيره النص من أنت الإله الحقيقي وحدك ويسوع المسيح أرسلته. إلى [أنت الإله الحق الواحد وحده مع يسوع المسيح] أرسلته لأبديته أن يعرفوك أنت الإله الحقيقي وحدك ويسوع المسيح أرسلته.



أنت الإله الحق الواحد وحده مع يسوع المسيح أرسلته كانه يقول لا يوجد الله حقيقي مع يسوع لا ادرى ما اين ياتى المترجم بهذا النص ونحن نتحدى ان يخرج لنا مخطوطة تكون فيه النص كم فى الترجمة

### النص في المخطوطات القبطية

النسخة القبطية الصعيدية

<sup>٣</sup> παὶ δὲ πε πωιῶ ὥστα εἴπερ. οὐκας εὐεσογωνί<sup>٤</sup>  
πιούστε γέννει γελασάτης αὐτῷ πεπτάκτηποοστής τε  
πεχτός. <sup>٤</sup> αποκ αἰτέοος πακ ωγγάρ πναδ εατζεκ

ترجمة النص [لكن هذه هي الحياة الى الابد انهم يجب ان يعرفوك الاله الحقيقي والذى ارسلته يسوع المسيح]

من اين يأتي مترجم القبطية بنص انت الاله الحق الواحد وحده مع يسوع المسيح الذى ارسلته!!

### الترجمة القبطية البحيرية

<sup>٣</sup> Φαὶ δὲ πε πιωπή πεπερ. χιμ& πτογογωνί<sup>٤</sup>  
πιούστε γεγελασάτης φτ πταφεη. πευ φη  
ετακογορπη της πχ.

### الترجمة

[وهذه الحياة الأبدية أن يعرفوك أنت الإله الواحد الحقيقي والذى ارسلته يسوع المسيح]  
هل نكتفى بهذا القدر هل وضحة الرؤية من قام بتحرف المقدس هم آباء الكنيسة على مر العصور

هل علمت الآن يا قمص!! من الذى حرف هو البابا كيرلس لماذا لانه وجد انا النص ليس بقويه فى الاستدال بلاهوت المسيح فقام مشكورا!! بتغير التعبير اللاهوت المسيح حتى يصبح اقرب الى عقائد الكنيسة !! الرجاء من القمص يسأل قساوسته قبل طرح اسئلته حتى لا يقع هو هم أيضا في احراج!!

### البابا شنودة يحرف الكتاب المقدس!

ومازلنا مع الآباء والمفاجأة البابا شنودة يحرف الكتاب المقدس! لا تأخذك الدهشة.. ولا يستولى عليك عجب من ذلك فيروس الانحراف التحريفي ينتقل الى البابا شنودة الثالث انا لا يفترى على البا با شنودة

### واليك التفاصيل

ونص خطير عن لاهوت المسيح عشاق التحريف ياقوم النصارى يعشقون التحريف تعالى معى لنقرأ رسالة كولوسى ١ / ١٥ التي بين يديك ستتجدها هكذا :

[الذى هو صورة الله غير المنظور بكر كل خلقة]

وأقرأ معي أيضاً ريا يوحنا اللاهوتي ٣ / ١٤ التي بين يديك ستتجدها هكذا :

[واكتب الى ملاك كنيسة اللاودكيين. هذا ي قوله الأمين الشاهد الامين الصادق بداءة خلقة الله ]

و هذه النصوص تثبت أن المسيح مخلوق

ولكن المفاجأة الان قامت الكنيسة بعمل ترجمة جديدة لمطرانية الأرثوذكسية ببور سعيد و هذه طبعة جديدة تابعة للمطرانية الارثوذكسية ببور سعيد كما هو مكتوب عليها في زمان البابا شنودة الثاني وأكيد تحت أشرفه

الغريب جداً أن هذه الترجمة قامت بتحريف الكتاب المقدس وترجمته ولم يعرض أحد نهائياً من النصارى أو القمص بسيط

فننظر الان لنصل رسالة كولوسي ١ / ١٥ [الذى هو صورة الله غير المنظور بكر كل خلقة] وقد تغييرها في هذه الترجمة إلى [المولود قبل كل الخلقة]



وأيضاً نراجع النص الموجود في رؤيا يوحنا اللاهوتي ٣ / ١٤ فتجده يقول [واكتب الى ملاك كنيسة اللاودكيين. هذا ي قوله الأمين الشاهد الامين الصادق بداءة خلقة الله] نرجع للترجمة الجديدة تجدها [أصل خلقة]

لقد اعترف الانبا بيشوى<sup>(٢٢)</sup> نص بكر كل خلقة تعبر خطأ التسجيل منتشر عبر الانترنت طبعاً لأن النص يثبت انسانية المسيح فقام المترجمين وعلى راسهم البابا التي الترجمة تحت إشرافه بتغيير النص حتى يصبح متوافق مع عقائد الكنيسة عندي سؤال هل اعترض أحد من النصارى على هذا التحريف الخطير !! ! الذي لا يغير الايمان المسيحي طبعاً !! ☺

<sup>(٢٢)</sup> الانبا بيشوى له تسجيل يقول فيه ان النص بكر كل خلقة تعبر خطأ يمكن مشاهدته من هذا الرابط

<http://www.youtube.com/watch?v=OH1o9rEzBfk>

## المتهم الثالث اليهود

في هذا القسم . نقدم الأدلة وليس دليلاً واحداً على تحريف اليهود للعهد القديم ! الأدلة المنطقية والموضوعية . القائمة على الاستقراء الواقع بل والشهادات التي شهد بها على هذا التحريف « شهود من أهلها » أي من اليهود والنصارى

القساوسة يعيشون وهم العصمة ويقولون كيف يجتمع اليهود والنصارى على تحريف الكتاب المقدس أن اليهود عندهم أمانة في النقل وعندهم خوف من تغيير كلمة الله ولكن نقول لهم كلاماً ليس بكلامنا بل كلام من كان موجوداً في وقت مجمع نيقية وما قبل ذلك و هو كما يقول القس الدكتور منيس عبد النور عنده القديس والعالم بل وقال عنه أنه من أئمة المسيحية وهو أوريجانوس وهذا موجود في كتابه شبهات وهمية حول الكتاب المقدس لقس منيس عبد النور صفحة رقم ١٦

### الادلة:-

الدليل على تحريف اليهود من المراجع المسيحية

كتاب **تاريخ الفكر المسيحي** يقول ما نصه اليهود حرف النبوات

[ و مما لا شك فيه أن الظروف التي اجتاز فيها الشعب قديماً منذ دعوة الله لآبراهيم اي ما بعد خراب اروشليم ، شجعت كثيراً على تأويل وتحريف هذه النبوات في الاوساط اليهودية والباسها **ثوبا سياسا**] <sup>(٢٣)</sup>

### تطور فكرة المساواة عند اليهود

كان الغرض من الفصل السابق هو أن نورد بعض الفحوص الكتابية التي تشير إلى المساواة ، وما هو العمل الذي سيقوم به عندما يأتي إلى العالم . ولقد رأينا أن معظم النبوات والأنباء يقدمون لنا مسيباً سيخلص شعبه من خططيتهم وسيحررهم من العبودية . وممّا لا شك فيه أن الظروف التي اجتاز فيها الشعب قديماً منذ دعوة الله لآبراهيم إلى ما بعد خراب اورشليم ، شجعت كثيراً على تأويل وتحريف هذه النبوات في الاوساط اليهودية والباسها **ثوبا سياسياً ووطنياً** . وممّا لا شك فيه أيضاً ، أن الذين تبأوا بمجيء المخلص قد

اليهود حرف النبوات التي عن يسوع في العهد القديم !!

## القديس يوستينوس يتهم اليهود بتحريف الكتاب المقدس

يقول فى حواره مع تريرون اليهودى الاتى [إننى بالتأكيد لا أثق فى معلميكم إذ لا يعترفون بصحة ترجمة الاسفار المقدسة التي قام بها السبعون شيخا (... انهم حذفوا اجزاء كثيرة من النسخة التي ترجمها هؤلاء الشيوخ]<sup>(٢٤)</sup>

”إننى بالتأكيد لا أثق في معلميكم؛ إذ لا يعترفون بصحة ترجمة الأسفار المقدسة التي قام بها السبعون شيخا في بلاد بطليموس ملك مصر ويحاولون عمل ترجمة أخرى خاصة بهم. ويجب أن تعلموا أيضًا أنهم حذفوا أجزاء كثيرة من النسخة التي ترجمها هؤلاء الشيوخ الذين كانوا مع بطليموس؛ تلك الأجزاء التي تشير بوضوح إلى أن المصلوب هو إله وانسان وأنه سُيُصلب ويموت. وبما أنني أعلم أنكم كيهود تتكلرون هذه الأجزاء فلن أجادلكم في هذا الموضوع بل سأكمل نقاشي باستخدام الأجزاء التي تقرونها. وحتى الآن أنتم تعرفون بصحة جميع النصوص التي ذكرتها ما عدا ”هودا العذراء تحبل وتلد“ وتدعون أن العبارة هي ”هودا الشابة تحبل وتلد“ وأنا عند وعدى أن أثبت لكم أن هذه النبوة لم تكون تشير إلى حزقيا كما تقولون بل إلى المسيح.“

ولقد طلب منه تريرون أمثال على النصوص المحذوفة في رد عليه في نفس الكتاب وذكر أمثال حذف نصوص من سفر عزرا وارميا

وقلت له ”سوف افعل كما تحب . من نص عزرا الذي ذكر فيه شرائع عيد الفصح أزلوا عنه ما يلي وقال عزرا للناس ، هذا الفصح هو مخلصنا وملجأنا، ان فهمتم بذلك وأمنت قلوبكم ، وتواضعنا له وكان رجائنا فيه فلن يهجر هذا المكان الى الأبد ، هكذا يقول السيد رب الجنود ولكن ان لم تؤمنوا ولم تسمعوا له تكونون سخرية الأمم ٢٢١٩ ، ومن أرميا أزلوا النص التالي انا كنت كشاة ساقط الى الذبح ولم أعلم انهم تأمروا علي قائلين لنفسد عليه خبزه ونقطع ذكره من أرض الاحياء ولكن نص ارميا ما زال يوجد في بعض النسخ اليهود لأن ازالتها تمت حديثا ومن هذا النص يتضح ان اليهود تشاوروا عن المسيح ليصلبوه

ويقتلوه وهو أيضاً الذي تتبأ عنه اشعيا في انه سوف يساق كالخروف الى الذبح مصوراً اياه في شكل حمل وديع . وكونهم في موقف صعب منها أجدوا ومن أرميا ايضاً أزوالا النص! القائل : الرب الإله تذكر شعبه الميت من اليهود الرادفين في القبور فصعد يبشرهم بالخلاص

ولقد رد عليه تريفون نفياً التهمه ولكن القديس مصرأً على تحريف اليهود للعهد القديم!!!

قال تريفون: "الله وحده يعلم ما إذا كان معلمنا قد حذفوا أجزاء من الكتاب المقدس كما تقول أم لا، لكن هذا القول يبدو غير معقول".

قلت موافقاً إياه: "نعم يبدو بالفعل غير معقول لأنه عمل يفوق في

مخطوطات الترجمة القبطية البحيرية، لكنها ليست موجودة في النص العربي وفي باقي ترجمات ومخطوطات السبعينية إلا في مخطوطة واحدة تعود لقرن السادس هي Codex (Veronensis).

١١٦ مز ٩٥: ١ - ١٣ (في البوبيوية مز ٩٦: ١ - ١٣).

## العلامة القديس إمام المسيحية (أوريجانوس) يعترف بتحريف اليهود

ويتكلم عن اليهود بأنهم حرفوا كتابهم وحذفوا منهم كما يشاعون وإليكم شهادته فيقول

[أما سبب غياب بعض الأسفار اليونانية من العهد القديم العربي لدى اليهود فيرجع - حسب تعلييل - أوريجانوس إلى رغبتهم في إخفاء كل ما يمس رؤسائهم وشيوخهم كما هو مذكور في بداية خبر سومنا وعُين للقضاء في تلك السنة شيخان من الشعب وهما اللذان تكلم بهما رب عنهم أنه خرج الإثم من بابل من القضاة الشيوخ ويقدم أمثلة من الإنجيل لتأكيد ما يقوله حيث يخاطب السيد المسيح الكتبة والفرسانيين ي قوله لكي يأتي عليكم كل دم ذكي سفك علي الأرض من دم هابيل الصديق إلى زكريا ابن برخيا قتلتموه بين الهيكل والمذبح (متى ٣٥/٢٣) فالسيد المسيح هنا يتكلم وقائع حدثت (كما يكتب أوريجانوس) ومع ذلك لم تذكر في العهد القديم ثم يتسائل أي جاء في الأسفار المقدسة شيء من الأنبياء الذين قتلتهم اليهود ثم يورد أوريجانوس مثل آخر من رسالة العبرانيين (آخرون تجربوا : نشروا جربوا ماتوا قتلاً بالسيف) (العبرانيين ٣٦/١١ - ٣٧) لأنَّه معروف في التقليد اليهودي خارجاً عن الأسفار العبرية أن إشعيا النبي فقط هو نشر بالمنشار [٢٥] اليهود حرف العهد القديم بعترف العلامة أوريجانوس!! أين الذين يسبحون بحمد اليهود ويحمدون الله على حفظ اليهود لكتاب المقدس والاسطورة الترجمة السبعينية

## العلامة يوحنا ذهبي الفم يعترف بتحريف اليهود

في عظاته على إنجيل متى وبالضبط في العظة التاسعة في الفقرة وهو يشرح متى ٢٣/٢ [وأتي] وسكن في مدينة يقال اهت ناصرة لكي يتم ما قيل بالأنبياء أنه سيدعى ناصرياً " يقول نرى هنا السبب جعل الملك ينقلهم بسهولة للمستقبل وإعادتهم لوطنهم وليس بهذه السهول ولكن يضيف إلى ذلك نبوءة " لكي يتم " يقول " الذي قيل بالأنبياء أنه سيدعى ناصرياً " من الأنبياء قال هذه النبوءة؟ لا تتعجب من هذا لأن العديد من الكتابات النبوية قد فقدت ويمكنك أن ترى ذلك في سفر أخبار الأيام بسبب الإهمال وبسبب عدم الورع بعضها سمحوا بإفسادها والبعض الآخر قاموا بإحراقها بأنفسهم ومذقوها إرباً والحقيقة الأخيرة يذكرها إرميا وكذلك كاتب سفر الملوك [٢٦]

شهادات آباء الكنيسة على تحريف اليهود للكتب المقدسة كثيرة

مقدمة جيروم التي يتهم فيها اليهود بالتحريف [٢٧]

القديس جيروم من آباء الكنيسة الأولين و هو صاحب نسخة فلجاتة التي تعتمد الكنيسة القبطية والكاثوليكية في الكتاب المقدس

[أشير إلى خطأ من يشكون في وجود أخطاء في النسخة العبرية، أما هدفي الثاني فهو تصحيح تلك الأخطاء ومن الواضح إن الأخطاء انتقلت إلى النسخة اليونانية واللاتينية بسبب اعتمادها على المرجع الأصلي الخاطئ وبإضافة إلى ذلك سوف أقوم بتوضيح الأشياء الأسماء والبلدان صرفيما ( أي إعادة الكلمات إلى أصلها) وذلك إن كانت ليست واضحة في اللاتينية، ويكون ذلك بإعادة صياغتها باللغة الدارجة ]

أيضا

[ثم نشير على ما أنقص، أضيف أو بدل، وليس هدفي من هذا كما يدعى على الحсад أن أدين الترجمة السبعينية و لا أقصد بعملي أن أنتقص من مترجمي النسخة السبعينية ولكن الحقيقة هي إن ترجمتها كان بأمر من الملك بطليموس في إسكندرية، وبسبب عملهم لحساب الملك، لم يرد المترجمون أن يذكروا كل ما يحتويه الكتاب المقدس من الأسرار خاصة تلك التي تعد لمجىء المسيح، خشية ان يظن الناس ان اليهود يعبدون إله آخر لأن الناس كانت تحترم اليهود في توحيدها لله بل أننا نجد أن التلاميذ وأيضا ربنا ومخلصنا ]

حتى نكن موضوعين فيما نذهب إليه نضرب لذلك مثلا يوضح أمر التحريف في الحقيقة الامثال كثير على ذلك سيكتفى بمثل واحد فقط

أجل جريم أم جبل عيبال ؟

- ففي سفر التثنية ٤-٢٧ ففي الترجمة اليسوعية ط سادسة ٢٠٠٠م وأيضا الترجمات بالطبع العربية ط ١٨٦٥م، ١٩٧٠م، ١٩٧١م، ١٩٧٦م، ١٩٨٤م، ١٩٨٥م، وكذا التوراة السامرية ترجمة أبي الحسن إسحاق المصري مطبوعة بالقاهرة ١٩٧٨ جاء معنى النص هكذا [فإذا عبرتم الأردن تنصبون هذه الحجارة التي أنا أمركم بنصبها اليوم على جبل جزريم] ومرجعهم في ذلك النص السامری عند السامريين.

وفي ترجمة فان دايك وما تبعها من ترجمات جاء النص هكذا [حين تعبرون الأردن تقيمون هذه الحجارة التي أنا أوصيكم بها اليوم في جبل عيبال] ومرجعهم في ذلك النص العبري عند اليهود. وحتى لايائينا متفسف ويدعى كالعادة .. يظن .. ربما.. ويحتمل انه يحمل اسمين وهكذا كثيير من الردود الواردة.. فنقول:-

أولا: جاء في المقدس. اصدار نخبة من الأساتذة اللاهوتيين .. مجمع الكنائس. في الشرق الأدنى الطبعة الثانية [ عيبال جبل في شمال مدينة نابلس يرتفع ٣٠٧٧ قدمًا فوق البحر، ويسمى الآن جبل السلامية] ... كما جاء في [جزريم جبل في جنوب مدينة نابلس .. يرتفع ٢٨٤٩ قدمًا فوق سطح البحر... ويسمى الآن جبل الطور]

والأمر على هذا يحتمل تحريف أحدي العبارتين . وحيث انه يستحيل تحديد هذا من ذلك . فالشك في كليهما مؤكد. خاصة حيث تبادلهم تهم التحريف واخذ أولئك بالنص السامری .. واخذ هؤلاء بالعبري.. وإذا تطرق الشك لجزء انهم الكل. وانتقت العصمة وبطلت دعوى القدسية المزعومة لعل سائل يقول من غير جزريم الى عيبال؟؟

يجيب على هذا السؤال

**القس إميل ماهر إسحاق** أستاذ العهد القديم واللاهوت في الكلية الالكليريكية

[وأهم فروق التوراة السامرية عن النص الماسوري هي التي تتبع من العقيدة السامرية فالجبل المقدس عند السامريين هو جبل جزريم الذي يصعدون إليه ثلاثة مرات في السنة في عيد الفصح وعيد الأسابيع وعيد المظال ويدبحون عليه ذبائحهم وهو يواجه جبل عيبال في الجانب الشمالي من الوادي. ولذلك فإن التوراة السامرية عند الكلام عن بناء المذبح الذي أمر به رب تستبدل المكان فتجعله في جبل جزريم بدلاً من جبل عيبال.]<sup>(٢٨)</sup>

وكأنه يريد أن يقول إن السامريين هم الذين حرفوا نسختهم لأجل عنادهم مع اليهود!! حيث إن هذا ينبع من العقيدة السامرية على حد تعبيره فيتخداع عبر المعنى بلفظة تستبدل" بدلاً من أمانة العرض والاعتراف عليهم بالتحريف لأنه يستحيل صحة العبارتين

وهو ينسب الاستبدال المقدس - التحريف - إلى السامريين .. فما معنى الاستبدال وما هي دلائله أن اليهود ليسوا هم المحرفون وعجز كافة اللاهوتيون أن يقدموا ثمة رد جازم حول هذا الموضوع وكثير من المحققين يسلمون بتحريف أحدهما مع العجز عن بيان أيهما الصحيحة وايهما هي المحرفة.

### اليهود يصححون أخطاء الرب في العهد القديم!

اليهود لم يحرفون الكتاب المقدس فقط أو حتى النبوات ، اليهود يصححون أخطاء الرب في العهد القديم !! ويَا لِلْفَاجِعَةِ بَلَغَ مِنَ التَّحْرِيفِ إِلَى هَذَا الْحَدِّ !!! النص الذي تم تحريفه من اليهود نص التكوين ٢٢-١٨

[وانصرف الرجال من هناك وذهبوا نحو سدوم اما ابراهيم كان لم يزل امام الرب]

المفاجأة النساخ اليهود ماذا فعلوا مع هذا النص الأgabe من الترجمة العربية المشتركة التي من ترجمت الطوائف الثلاثة الكبرى المسيحية في الهاشم على تعليقاً على النص

[هكذا صاح الناسخون اليهود النص احتراماً للجلالة الإلهية في العبرية بقى الرب واقفا مع

ابراهيم]

**خواب سدوم**

١٩ فجاء الملائكة<sup>١</sup> إلى سدوم عند الغروب وكان لوطن جالساً بباب المدينة<sup>٢</sup> ، فلما رآهُمْ قَامَ لِلقاءِهِمَا وسجدَ بِوجْهِهِ إلى الأرض<sup>٣</sup> وقالَ : « يا سَيِّدِي ، ميلاً إِلَى بَيْتِ عَبْدِكُمَا وَبَيْتِ أَغْرِيلَا أَرْجُلَكُمَا ، وَفِي الصُّبَاحِ يَا كَرَّا تَسْأَيْفَانِ »

الخمسين صديقاً فيها ؟ حرام عليك أن تفعلَ مثلَ هَذَا الْأَمْرِ ، فتَهْلِكُ الصَّدِيقَ مَعَ الشَّرَّиِّرِ ، فَيَتَسَاوِيَانِ . حرام عليك ! أَدْبَانُ كُلِّ الْأَرْضِ لَا يَدِينُ بِالْعَدْلِ ؟ » <sup>٤</sup> فقالَ الرَّبُّ : « إِنْ وَجَدْتُ خَمْسِينَ صَدِيقاً فِي سِدُومَ صَفَحْتُ عَنِ الْمَكَانِ كُلِّهِ إِكْرَاماً لَهُمْ ». ↓

١٩ . ١ : الملائكة : رج ١٨ : ٢ ح .  
وكان لوطن جالساً بباب المدينة (رج ١٣-١٢ : ١٣) أي في الساحة التي عند باب المدينة .

١٨ : رج ١٢ : ٣ ح .  
٢٢ : بقى ابراهيم واقفا أمام الرب . هكذا صاح الناسخون اليهود النص احتراماً للجلالة الإلهية . في العبرية : بقى الرب واقفا مع ابراهيم : رج ١٩ : ٢٧ .

سبحان الله الرب يهوه لم يختار الكلمات المناسبة للتعبير عن الموقف !!! فصححوا له النساخ الخطأ !!! نشكر النساخ الشرفاء ونشكر الترجمة العربية المشتركة لأنه وجدت ان النساخ كان عندهم حق فالخذه برای ونشكر كل من ساهم .. فى تصحيح الصياغة . الغير مناسبة من الرب !!!

## المتهم الرابع الكنيسة البروتستانتية

لا يتضمن الكتاب المقدس بين أيدينا اليوم ( طبعة دار الكتاب المقدس ) الفاندابيك المنتشرة بين أيدي نصارى العرب ومصر بعضاً من الأسفار المقدسة حذفها البروتستانت ، ومع ذلك فإن الأرثوذكس والكاثوليك في كافة أنحاء العالم يؤمّنون بقانونيتها . وهذه الأسفار يطلق عليها " الأسفار القانونية الثانية التي حذفها البروتستانت " . أما البروتستانت فيسمونها " الأبوكريفا " وهي كلمة معنها ( المخفية ) وهم يعتبرونها بهذا المعنى من وجهة نظرهم أسفاراً مدسوسه لأنها لا ترقى إلى مستوى الوحي الإلهي كما يقولون وهي تضم موضوعات غير ذات أهمية وخرافات لا يقبلونها

### بيان هذه الأسفار :

هذه الأسفار المحذوفة هي :

- ١- سفر طوبيا ، ويضم ١٤ أصحاحاً ، ومكانه بعد سفر نحرياً.
- ٢- ت سفر يهوديت ، ويضم ١٦ أصحاحاً ، ومكانه بعد سفر طوبيا.
- ٣- تتمة سفر أستير وهو يكمل سفر أستير الموجود في طبعة دار الكتاب المقدس ويضم ١٠ \_ ١٦ .
- ٤- سفر الحكمة لسليمان الملك ، ويضم ١٩ أصحاحاً ومكانه بعد سفر نشيد الأنساد .
- ٥- سفر يشوع بن سيراخ ، ويضم ٥١ أصحاحاً ويقع بعد سفر الحكمة .
- ٦- سفر نبوة باروخ ، ويضم ستة أصحاحات . ومكانه بعد سفر مراثي أرميا .
- ٧- تتمة سفر دانيال ، وهو يكمل لسفر دانيال بين أيدينا طبعة دار الكتاب المقدس . ويشمل بقية أصحاح ٣ ، كما يضم أصحاحين آخرين هما ١٣ ، ١٤ .
- ٨- سفر المكابيين الأول ، ويضم ١٦ أصحاحاً . ومكانه بعد سفر ملاخي .
- ٩- سفر المكابيين الثاني ، ويضم ١٥ أصحاحاً . ومكانه بعد سفر المكابيين الأول .

موقع الانبا تكلا يؤكد أن الأسفار القانونية الثانية حذف البروتستانت وهذا الرابط

صورة من الرابط [يقول لم يقم البروتستانت بوضع هذا الاسفار في طبعات الكتاب المقدس على الرغم ان كلام من الارثوذكس والكاثوليك يؤمنون بقانونية هذه الاسفار والبروتستانت يعتبرون هذه الاسفار لاتقى الى مستوى الوحي الالهى]

### فكرة عامة عن الأسفار القانونية الثانية

لم يقم البروتستانت بوضع هذه الأسفار في طبعات الكتاب المقدس الخاصة بهم، على الرغم من أن كلا من الأرثوذكس والكاثوليك يؤمنون بقانونية هذه الأسفار. والبروتستانت يعتبرون هذه الأسفار لا ترقى إلى مستوى الوحي الالهي، وهي من وجهة نظرهم أسفاراً متسوسة، وتضم موضوعات غير ذات أهمية وخرافات لا يقبلونها! مع العلم بأن الأرثوذكس هم الطائفة المسيحية الأولى تاريخياً في العالم، وبعدهم الكاثوليك.. أما البروتستانت فهم طائفة حديثة نسبياً (بعد 16 قرناً من بداية المسيحية)!! ولكن تلك الأسفار موجودة في جميع كتب الأرثوذكس والكاثوليك.

وتكون الأسفار الثانية من أسفار كاملة أو أجزاء من سفر. وقد رفضها اليهود في مجمع جامينا (يامينا، بينه، يافيني يدننا) Council of Jamnia سنة 90 م. لأنه وصلت لهم باللغة اليونانية، لكن هذا لا يعني أنها كتبت باليونانية، وسبب الرفض هو أن المسيحيين استخدمو اللغة اليونانية لنشر كلمة المسيح؛ فقرر اليهود رفض كل كتاب يوناني للتقليل من الانتشار المسيحي. وقد وافق البروتستانت اليهود في رفض الأسفار القانونية الثانية على هذا الأساس. ولكن اليهود عندما ترجموا الكتاب المقدس إلى اليوناني في القرن الثالث قبل الميلاد، نقلوا مجموعة من الأسفار القانونية الثانية إلى اليوناني.

### الاب الأب اسطفان شربنتيه يقول ان اليهود البروتستانت لا يعترفون بهذه الأسفار

[فاليهود وبعدهم البروتستانت لا يعترفون الابالكتب الموضوعة بالعبرية وهى اربعون واما سائر المسيحيين فانهم يضيفون سنة كتب وضعتم باليونانية ان البروتستانت ويطلقون على هذه الكتب صفة المنحولة واما الباقيون يلقبونها ب القانونية الثانية] <sup>(٢٩)</sup>

#### الكتب

القسم الأول من الكتاب المقدس ، اي العهد القديم ، مشترك بين اليهود والمسيحيين ، ولكن مع بعض الفوارق. فاليهود ، وبعدهم البروتستانت ، لا يعترفون إلا بالكتب الموضوعة بالعبرية ، وهي اربعون . وأما سائر المسيحيين فانهم يضيفون ستة كتب وضعتم باليونانية. ان البروتستانت يطلقون على هذه الكتب صفة «المنحولة» ، وأما الباقيون فانهم يلقبونها بـ «القانونية الثانية» ، اي أنها دخلت ثانياً في القانون ، وهو قاعدة الاعيان ، (راجع النص المخاطب بإطار في الصفحة ٨٦).

والقسم الثاني ، العهد الجديد ، وهو واحد عند جميع المسيحيين ، يحتوي على ٢٧ كتاباً.

## القمص يوحنا سلامة يتهم صراحة البروتستانت بتحريف الكتاب المقدس

يقول القمص يوحنا سلامة

[كان بولس يطوف سورياً وكلية يشدد الكنائس إذ يأمرهم أن يحفظوا وصايا الرسل والمشيخة أو الكهنة أعمال الرسل ٤١:٤٥] هذا هو نص الآية الصحيح على ما أثبتته البروتستانت أنفسهم في طبعة لندن سنة ١٨٦٠ أما في طبعة بيروت الحالية فقد أثبتوها محرفة مبتورة هكذا " فاجتاز بولس في سوريا وكلية يشدد الكنائس وقد حذف البروتستانت باقي هذه الآية كما فعلو بغيرها ليتخلصوا من الخضوع لشرائع الكنيسة قائلين بالخصوص لسلطنة كتابهم بعد أن لعبت به إصبع الأغراض وتمشت بين سطوره أملة الأهواء ]<sup>(٣٠)</sup>

ان تحريف البروتستانت لم يقف عند هذا الحد بل بلغ أقصاً في ترجمة الفاندايك وهي بطبيعة الحالى من طبعة الكنيسة

بى اى حق تحذف البروتستانت هذه الاسفار من الكتاب!!!

نحن هنا ليس في مجال صحة الاسفار من عدمه ولك الحقيقة التي نستنتجها من الامر هو تحريف الكتاب المقدس بنقص الاسفار منه هل ينطبق هذا النص على البروتستانت

إقرأ ماذا يقول ربك في كتابك كما في رؤيا يوحنا ٢٢ عدد ١٨ - ١٩:-

رؤيا ٢٢ عدد ١٨ [ لأنني أشهد لكل من يسمع أقوال نبوة هذا الكتاب أن كان أحد يزيد على هذا يزيد الله عليه الضربات المكتوبة في هذا الكتاب. (١٩) وان كان أحد يحذف من أقوال كتاب هذه النبوة يحذف الله نصيبه من سفر الحياة ومن المدينة المقدسة ومن المكتوب في هذا الكتاب ]

لو ثبت بدليل القاطع ان الاسفار القانونية الثانية ليست اسفار موحى به من الله يوجد أدلة معتبره تقدمه البروتستانت على هذا!!

اذا نتقل الى المتهم الرابع الذى حرف الكتاب المقدس هو

## المتهم الخامس الارثوذكس والكاثوليك

لقد أضف الارثوذكس والكاثوليك فى ترجماتهم الاسفار القانونية الثانية التى تعتبره البرتستانت اسفار محرفة ومن الضرور ان نقل رأى علم من اعلام الكنيسة البرتستانتية فى هذا الاسفار

القس منيس عبد النور فى كتابه شبهات وهمية حول المقدس

[الأبوكريفا هي الكتب المشكوك في صحة نسبتها إلى من تُعزى إليهم من الأنبياء .... وقد رفضوا هذه الكتب في مجمع جامينا (٩٠م) لأنها غير موحى بها..... إن لغتها ليست العبرية التي هي لغة أنبياءبني إسرائيل ولغة الكتب المنزلة، وقد تأكروا أن بعض بنى إسرائيل كتب هذه الكتب باللغة اليونانية.... أخطاء عقائدية]<sup>(٣١)</sup>

**يقول بارت ايرمان متهمًا الأرثوذكس بتحريف الكتاب المقدس**

[فالنساخ الذين كانوا مؤمنين بالتقليد الأرثوذكسي كثيرا ما قاموا بتحريف النصوص ، أحيانا بهدف التخلص من احتمال أن "يسئ استخدامها" المسيحيون لتأكيد العقائد الهرطوقية وأحيانا ليجعلوها أكثر موافقة للعقائد التي يتبناها مسيحيو طائفتهم]<sup>(٣٢)</sup>

والحقيقة ان الصراع بين الهراطقة والأرثوذكس فى هذا الشأن كبير جدا ... وكتب فيه مؤلفات فالنزاع كما رأينا لم يكن فكريًا فقط .... بل وصل الى المخطوطات ايضا فحتى يدعم الهراطقة عقائدهم قاموا بوضعها داخل المخطوطات ... وهكذا فعل الأرثوذكس فى الرد عليهم ..... ولن نستطيع بالطبع ان نسرد جميع الأمثلة فى هذا الموضوع .

الذى يريد ان اوصله ان الكتاب محرف سواء بنقص الاسفار من البرتستانى ام بزيادة الاسفار من الارثوذكس والكاثوليك

هل ينطابق النص رؤيا يوحنا ٢٢ عدد ١٨-١٩

[رؤيا ٢٢ عدد ١٨ : لاني اشهد لكل من يسمع اقوال **نبوة هذا الكتاب** ان كان **احد يزيد على هذا** (الارثوذكس والكاثوليك) **يزيد الله عليه الضربات المكتوبة في هذا الكتاب**. (١٩) وان كان **احديحذف** من اقوال كتاب هذه النبوة (البرتستانى) **يحذف الله نصيبيه** من سفر الحياة ومن المدينة المقدسة ومن المكتوب في هذا ]

## المتهم السادس الكتبه

أخطر إنواع التحرير على الاطلاق تحرير الكتبه إنفسهم للكتاب المقدس المعلوم ان المصدر الأول ... لكاتب إنجيل لوقا وكاتب إنجيل متى وايضا يوحنا هو إنجيل مرقس !! وبجانب إنجيل مرقس كان هناك مصدر آخر مشترك استخدمه كاتب متى وكاتب لوقا سماه العلماء أقوال يسوع او الوثيقة Q وكان هناك مصدر ثالث استخدمه لوقا ولم يستخدمه متى وسماه العلماء الوثيقة L ومصدر رابع استخدمه كاتب إنجيل متى ولم يستخدمه كاتب لوقا وسماه العلماء M الآن لنرى ما يقوله علماء الكنيسة

يقول **وليم باركلى مفسر العهد الجديد** [من هذه الدراسة نستخلص ان متى ولوقا كان أمامهما أنجيل مرقس عند كتابة انجيلييها، ولقد زادا عليه كثيراً من المعلومات التي اختص بها كلامها أو أحدهما ، لكنهما ، في هذه الزيادة ، لم يغيروا كثيراً من ألفاظ مرقس أو طريقة ترتيبه للحوادث بل وضعا المعلومات بين ثنایا الإنجيل .  
كلامها]<sup>(٣٣)</sup>

من هذه الدراسة نستخلص أن متى ولوقا كان أمامهما إنجيل مرقس عند كتابة انجيليهما ، ولقد زادا عليه كثيراً من المعلومات التي اختص بها كلامها أو أحدهما ، لكنهما ، في هذه الزيادة ، لم يغيروا كثيراً من ألفاظ مرقس أو طريقة ترتيبه للحوادث بل وضعا المعلومات بين ثنایا الإنجيل .

اليس من اللطيف حقاً أننا عندما نقرأ إنجيل مرقس نعرف أنه أول قصة وصلت إليانا عن حياة يسوع ؟ وأن كل ما كتب بعد ذلك كان مبنياً أساساً على هذه القصة ؟؟

ويوضح ذلك ايضاً صاحب كتاب **دليل الى قراءة الكتاب المقدس** وقد قال ان مرقس ايضاً نقل من الوثيقة Q [اقتبس متى ومرقس ولوقا من المقلع الاول [التقليد الثلاثي] واقتبس متى ولوقا من المقلع الثاني [ويسمى المصدر او مجموعة الاقبال]]<sup>(٣٤)</sup>

وفي **الترجمة اليسوعية**<sup>(٣٥)</sup> نجد رسم مبسط يوضح لنا هذه المصادر

<sup>٣٣</sup> تقسيم بشاره مرقس ص ١١

<sup>٣٤</sup> دليل الى قراءة الكتاب المقدس

<sup>٣٥</sup> الترجمة اليسوعية مدخل الى الاناجيل الازائية



فمصادر متى هى مرقس والوثيقة المشتركة ومصدر خاص بمتى ومصادر ولوقا هى مرقس والوثيقة المشتركة ومصدر خالص بـلوقا والآن علمنا ان بعض كتبة الأنجليل نقلوا من كتب أخرى كانت لديهم .... فلدينا ٣ مصادر مفقودة ( Q - M - I ) ... وبالتأكيد هذه المصادر كانت مصادر موثوق منها .. والا لما نقل منها كتبة الأنجليل ... !!

السؤال الان .. ما طبيعة هذه المصادر ؟؟ هل هي وحي أم ماذا ؟؟ ..... وماذا بخصوص كتاب تعاليم يسوع هل هو وحي ؟؟ .. على اي أساس نقل كتبة الأنجليل من هذه الكتب ؟؟؟ هل لديهم أمر رباني بالنقل من هذه الكتب .. ؟؟ .. وما الدليل ؟؟؟

لو كانت هذه الكتب وحي .. فبماذا نسمى الأنجليل .. وحي ايضاً ؟؟  
ولو كانت ليست بـوحي .. فكيف ينقل كتبة الوحي .. من كتب بشرية ؟؟؟

### العهد القديم الذى نراة الان بله مصادر آخر غير موجودة

هذا ما يقوله مؤلف **فكرة عامة عن الكتاب المقدس** هل كانت كل هذه المصادر وحي ؟؟؟ من لخص هذه المصادر وأنتج العهد القديم .؟؟؟ ومن امره بذلك وعلى أساس تمت عملية التلخيص ولماذا يلخص الله لنا الوحي ؟؟؟

**[مما يجعلنا لا نستبعد ان تكون هناك مخطوطات دينية أيام رؤساء الآباء وهي التي استقى منها]**

**العهد القديم مادنة]** (٣٦)

ولا يمكن أن نقرر على وجه التحديد متى بدأت كتابة أول مستندات العهد القديم. فتاريخ أقدم كتابة دينية وُجِدَت في الشرق الأدنى يرجع إلى حوالي ٤٠٠٠ سنة قبل الميلاد **ما يجعلنا لا نستبعد أن تكون هناك خطوطات دينية أيام رؤساء الآباء وهي التي استقى منها العهد القديم مادته.**

ومن البديهي أن يكون كتاب العهد القديم قد نشأ عن الكتابات المترفرفة من مذكرات وتسجيلات رجال الله القدس المسوقون من الروح القدس، الذين عاشوا في أجيال متباينة ودوّنوا إيمانهم تحت ظروف متباينة، بجانب الوراث الروحي الشفاهي الذي تسلمه الخلف عن السلف بالتقليد المقدس قبل أن تصبح الكتابة أمراً متداولاً بين الناس.

ولكن كتاب العهد القديم لا يضم كل الكتابات الدينية التي ظهرت على مدى تاريخ الشعب اليهودي الطويل، ولكنه يشمل مجموعة مختارة منها تميزت بسلطان الكلمة الموحى بها من الله.

وبالتالي أصول الكتاب المقدس منقولة من أصول أخرى .... والله وحده يعلم طبيعة هذه النصوص هل هي وحى أم كتابات بشرية ... لو كانت هذه المصادر وحى فنحن امام مجموعة مختارة من الوحى ... ولو كانت ليست بوحى فالامر واضح للجميع !!!!

### امثال على تحريف الكتبة انفسهم لكتاب المقدس

#### نموذج الاول:-

كاتب سفر اخبار الايام الاول يكتب من اين !! !! . الاجابة من الترجمة العربية المشتركة ويتسائل أصحاب الترجمة العربية المشتركة ... ويقولون .. من أين اتى كاتب سفر اخبار الايام الأول بلاحة أسماء مواليد الملك يوياقيم؟!! ... لا ندرى ... !!

١١ وَأَنْ حَتَّبًا : قَطْعًا ، وَأَنْ قَطْعًا :  
يُشَيَا ، وَأَنْ يُشَيَا : رَعَايَا ، وَأَنْ رَعَايَا :  
أَرْبَانَ ، وَأَنْ أَرْبَانَ : عَوْنَاتِيَا ، وَأَنْ عَوْنَاتِيَا :  
شَكْبَانَ ، ١٢ وَتَوْنَكْبَا : شَنْبَا وَخَطْرَشْ وَبَحَانَ  
وَبَشَانَعَ . وَبَقَاطْ . ١٣ وَبَوْجَةْ وَبَاقِعْ وَبَاعِعْ  
وَبَزْقَنْ وَبَارِقَانْ . ١٤ وَتَوْنَرْيَا : الْبَوْصِنْ  
وَهَدَابَاهُرْ وَبَارِقَانْ . ١٥ وَتَوْنَلْيَا : الْبَوْصِنْ سَعَةَ  
هَوَدَابَاهُرْ وَبَالْبَشَبَ . وَلَلَّا وَغَلُوبْ وَبَرْجَانَ  
وَدَلَانَا وَعَنَانَ .

سَعَنْ وَسَعَنْ أَشَبْ . وَلَكَنْ تَلَاتَةَ وَلَكَنْسَنْ سَةَ فِي  
أَوْرَشِلِيمْ . ١٦ وَكَذَّاكَ وَلَكَنْ لَهْ يَشْنَعْ يَسْتَ  
عَمْبَلْ أَرْتَعَةَ بَيْنَ : شَيْنَمَا وَشَوَّبَاتْ وَنَانَانَ  
وَسَلِيمَانْ . ١٧ وَكَانَ لَهْ يَسْعَهُ بَيْنَ : بَيْحَارْ  
وَبَشَانَعَ . وَبَقَاطْ . ١٨ وَبَوْجَةْ وَبَاقِعْ وَبَاعِعْ  
وَبَزْقَنْ وَبَارِقَانْ . ١٩ وَبَقَاطْ . هَلَاهُ كَلَّهُمْ  
وَأَنْهُمْ تَامَّارْ وَلَدَوْدَ . ما عَدَا الَّذِينَ  
وَلَكَنْهُمْ لَهْ جَوَارِيهْ .

١٦ مل ١٢ - ٢ مل ٢٤ .  
١٧ عربيا: رج ٢ مل ١١ - ٢١ .  
١٨ شلوم: رج ٢ مل ١٠ - ١١ .  
١٩ يشكنا واسه نهبا يروكين في  
٢٠ مل ٢٢ - ٢٣ .  
٢١ - ٢٢ لا عذرى من اين جاء الكتاب باللاحقة حتى  
ترى في هذه الآيات .

٢٣ - ٢٤ : ق ٢ مل ٣ مل ٤ - ٥ .  
٢٥ عربيا: مل ٤ - ٥ .  
٢٦ : رج ٢ مل ٢٢ - ٢٣ مل ٥ - ٦ .  
٢٧ : رج ٢ مل ٤ - ٥ .  
٢٨ : الشفاعة ، البقالة . في ٢٩ : هـ : الشرع  
والخلاف .

٢٩ : بعد ما لاحقة يترك بوردة حسب .

## التحريف في العهد الجديد:-

يقول مثلاً كاتب إنجيل مرقس عندما تحدث عن شفاء المسيح مرقس ١ : ٣٤ [ فشفى كثيرين كانوا مرضى بامراض مختلفة و اخرج شياطين كثيرة ] .....و لم يدع الشياطين يتكلمون لأنهم عرفوه

كيف أورد كاتب إنجيل متى هذه الحادثة ؟؟ ... الكاتب أوردها كما هي ولكنه استبدل كلمة واحدة فقط الا وهي كلمة "كثيرين "

[ و لما صار المساء قدموا اليه مجانيين كثيرين فاخراج الارواح بكلمة و جميع المرضى شفاهم ]

متى ٨ : ١٦

هل لاحظتم ماذا فعل كاتب إنجيل متى ؟؟؟

نعم فقد بدل كلمة "كثيرين" الى كلمة "جميع" !.....كيف أورد كاتب إنجيل لوقا هذه الحادثة الكاتب أوردها كما هي ولكنه ايضاً استبدل كلمة واحدة فقط الا وهي كلمة "كثيرين" ... ووضع مكانها "كل واحد منهم" ....

لوقا ٤ : ٤ و عند غروب الشمس جميع الذين كان عندهم سقاماء بامراض مختلفة قدموا لهم اليه فوضع يديه على كل واحد منهم و شفاهم

والسؤال لماذا غير كاتب إنجيل متى لوقا كلمة "كثيرين" .. الى كلمة "جميع" والى كلمة "كل واحد منهم" ؟؟

الأجابة بكل بساطة لأن كاتب إنجيل متى و لوقا .... وجدوا ان كلمة كثيرين التي أوردها مرقس في إنجيله .. يحد من قوة المسيح .... فأستبدلها بكلمة اخرى تدل أن المسيح شفى كل المرضى وليس كثيرين ... !!

## نموذج ثانى :-

يقول كاتب إنجيل مرقس متحدثاً عن قوة المسيح مرقس ٦:٥ [ و لم يقدر ان يصنع هناك و لا قوة واحدة غير انه وضع يديه على مرضى قليلين شفاهم ]

وهنا كاتب إنجيل متى لم يستطع أن يقول ما قاله مرقس "[ و لم يقدر ان يصنع هناك و لا قوة واحدة ] لأن هذا الكلام قد يؤدى الى شبهة بمحدودية قوة المسيح فأورد العدد كالاتى متى ١٣ : ٥٨ [ و لم يصنع هناك قوات كثيرة لعدم ايمانهم ]

## هل لا حظتم الفرق ؟؟

مرقس و لم يقدر ان يصنع هناك و لا قوة واحدة متى و لم يصنع هناك قوات كثيرة اما كاتب إنجيل لوقا .. فقد سلك مسلك اخر تماما ... ولم يورد هذه الحادثة اصلاً

هناك أعداداً وردها كاتب إنجيل مرقس في إنجيله لم يوردها باقى كتب الأنجليل في أناجيلهم مثل

مرقس ٣ : ٥ [ فنظر حوله اليهم بغضب حزينا على غلاظة قلوبهم و قال للرجل مد يدك فمدتها فعادت يده صحيحة كالآخرى ]

مرقس ٣: ٢١ [ و لما سمع اقرباؤه خرجوا ليمسكوه لأنهم قالوا انه مختلف ]

مرقس ١٠ : ١٤ [ فلما رأى يسوع ذلك اغتاظ وقال لهم دعوا الأولاد يأتون الى و لا تمنعوهم لأن لمثل هؤلاء ملکوت الله ]

### لماذا لم يورد كتب الأنجليل الأخرى هذه الأعداد ؟؟

الأجابة بكل بساطة أن كتاب الأنجليل لم يذكروا هذه الأجزاء خشية!!!! أن يكون فيها إقلال من شأن يسوع ! من حيث نسبة الانفعالات البشرية اليه من غضب وحزن وغيظ .

هل هذا تحريف وما رأي القمص في هذا

هل نفهم من هذا أن كتاب الأنجليل قاموا بعملية تنقیح وتصحیح لإنجیل مرقس أثناء النقل منه ؟

الأجابة نعم .... وهذا ليس كلامي بالطبع بل هو كلام علماء الكنسية

يقول **مفسر العهد الجديد ولیم بارکلی** وتحت عنوان " تنقیح بشارة مرقس

[يمكن القول إن بشارة متى وبشارة لوقا يبدوان كتنقیح لأسلوب بشارة مرقس فإن مرقس يظهر أحياناً كأنه يحد من قوة المسيح .. أو على الأقل يبدو الأمر كذلك في عين الناقد . (ثم ذكر الأمثلة التي ذكرناها ... بنفس التعليق عليها)]<sup>(٣٧)</sup>

**ويقول صاحب كتاب يسوع والأنجليل الأربعة**

[يبدو أن متى ولوقا عدلاً أو حذفاً أقوالاً معينة جاءت في إنجيل مرقس يمكن الاعتقاد أنها تشين يسوع .. ثم ذكر الأمثلة]<sup>(٣٨)</sup>

<sup>٣٧</sup> تقسيم بشارة مرقس

<sup>٣٨</sup> يسوع والأنجليل الأربعة ص ٢٣٢

اما الدكتور **فهيم عزيز** فقال ان متى ولوقا حاولا تحفييف الصراحة اتامة التى اتبعها مرقس فى إنجيله [ومن صفات اسلوب انجيل مرقس، أيضا الصراحة التامة فى سرد القصة مما جعل البشرин متى ولوقا يحاولان تخفيف وقع هذه الصراحة ]

والآن رأينا رد فعل كتبة الأناجيل ... فى حالة وجود اي كلمة أو نص ... تشير الى شئ يحد من قوة يسوع ... او اي كلمة لها مدلول غير طبيعى بالنسبة لهم .... كان كتبة الوحي اما يبدلون هذه الكلمة الى كلمة أخرى اكثربولا من وجهة نظرهم او بكلمة أخرى تخفف صراحة الكلمة الأولى على حد قول الدكتور فهيم عزيزأويحذفوا هذه الكلمة من جذورها ... هذا هو منهج كتبة الأناجيل فى حالة وجود اي كلمة أو عبارة لا تروق لهم ... اما التبديل بكلمة أخرى أو الحذف .

### الكتب لم يكتب بروحى!!

والله اصابتنا الدهشة من هذا الكلام الذى ذكره القس حبيب سعيد فى كتابه المدخل الى الكتاب المقدس يقول ما نصه **[ولا يدعى كتاب البشر انفسهم انهم كانوا اتحت ارشاد الله] فيما كتبوا او يبدو في الظاهر انهم كتبوا من تلقاء انفسهم حسب مقتضيات الظروف** <sup>(٣٩)</sup>

ولا يدعى كتاب البشر انفسهم انهم كانوا تحت ارشاد الله فيما كتبوا .  
ويبدو في الظاهر انهم كتبوا من تلقاء انفسهم حسب مقتضيات الظروف . وهنا  
نذكر كلام لوقا التي صدر بها بشارته : «رأيت أنا أيضاً إذ تتبع كل شيء من  
الأول بتدقيق أن أكتب إليك ...» ، على أنه من المؤكد أن أولئك الكتاب  
قد ساقهم الروح القدس ، وألمهم أن يسجلوا ذكرياتهم ومعرفتهم عن سيرة  
يسوع وتعاليمه ، لكن يدونوا أفعال يسوع وأقواله ويسلاموا للأجيال اللاحقة

### لوقا يصرخ أنا اكتب من نفسي !

النص الشهير أول الإنجيل يقول

[إذ كان كثيرون قد أخذوا بتأليف قصة في الأمور المتيقنة عندنا كما سلمها إلينا الذين كانوا منذ البدء معاينين وخداماً للكتابة رأيت أنا أيضاً إذ قد تتبع كل شيء من الأول بتدقيق ، أن أكتب على التوالي إليك أيها العزيز ثاوفيلس ]

ولعل سائل يسأل من يقصد لوقا اذا كان كثيرون قد اخذوا المفاجاة ...يقصد متى ومرقس!!!!  
الاجابة من القمص تادرس يعقوب مالطى فى تفسيره ويقول !! :

[ ظروف الكتابة هي وجود كثيرين ممَّن كتبوا عن الأمور المتيقنة الخاصة بالسيد المسيح وأعماله الخلاصية . يرى قلة من الدارسين أنه يقصد بهذا الإنجيليين مرقس ومتى ولا ننسى أنه يقول " كما سلمها إلينا الذين كانوا منذ البدء معاينين ، وخداماً للكلمة " أي أن الذين قاموا بتأليف كانوا تلاميذ يسوع وكانوا خداماً ليسوع الكلمة ]

وهم مرقس ومتى !! كما يقول تفسير تادرس يعقوب

### متى ومرقس ليس وحى من الله

الأنجيل الذى تكلم عنها لوقا ليست صادقة كتبت زوراً وبهتاناً فى نفس الوقت أنهم كانوا خداماً للكلمة فهذا يدل ويبرهن أنه كان يتكلم عن متى ومرقس وهذا الكلام من المعتقد أنه يهز كل عقائد الكنائس !! ولكننا أيضاً نقول أن الكاتب المجهول قال : " رأيت أنا أيضاً إذ قد تتبعت كل شيء من الأول بتدقيق أن أكتب إليك أيها العزيز ثاوفيلس أى أن الكاتب المجهول يؤلف أيضاً ويقول البعض أن هذا وحى وهذا كلام خاطئ .. وهل لو كان ما كتبه وحى من الله هل يقول " رأيت أنا أيضاً فسبحان الخالق على عقول النصارى وهذا وقد اكتشفنا أن الأنجليل جميعاً كتبت زوراً وبهتاناً على المسيح عليه السلام وبهذا يتضح لنا أن كلاً من متى ومرقص مؤلفين بشهادة لوقا ولو قا ألف أيضاً إنجيله كما يقول رأيت أنا أيضاً إذ قد تتبعت كل شيء من الأول بتدقيق أن أكتب على التوالي إليك أيها العزيز ثاوفيلس " هل الوحي له رأي فيه

### كاتب مكابين الثاني اعذرنى

نجد أن كاتب مكابين الثاني يقول

[ إن كنت قد أحسنت التأليف ووافت منه، فذلك ما كنت أتمنى. وإن كان ضعيفاً ودون الوسط، فإني قد بذلت وسعى.] مكابين الثاني ٣٨/١٥

فها هو المؤلف يقول أنه أحسن التأليف ويقول أيضاً لو كان فيها ضعف ! وهل لو كان كلام الله هل سيقول لو كان فيه ضعف ؟

**تحريفات ليس لها صاحب!!**

يوجد تحريرات في الكتاب المقدس لا نعرف من قام به وهي كثيرة ونذكر امثال بسيطة على ذلك  
نحن ايضا لانعرف النساخ الذين قاموا بنسخ المخطوطات القديمة وا منهم واتحدى القمح ان  
يذكر اسم ناسخ واحد !!

## نموذج الاول

الترجمة اليسوعية [ فمن الراجح ان الانجيل كما هو بين ايدينا، اصدره بعض تلاميذ المؤلف  
فأضافوا عليه الفصل ٢١ ولاشك أضافوا أيضا بعض التعليق] <sup>(٤٠)</sup>

### المؤلف

هذه الملاحظات كلّها تؤدي الى الجزم بأنّ انجليل يوحنا ليس مجرد شهادة شاهد عيان دوّنت دفعه  
واحدة في اليوم الذي تبع الأحداث ، بل كل شيء يوحني ، خلافاً لذلك ، بأنه أتى نتيجةً لتصحير  
طويل .

لا بدّ من الاختلاف ان العمل يبدأ مع كل ذلك ناقصاً ، فبعض اللهجات غير مُحكمة وتبدو بعض  
القرارات غير متصلة بسياق الكلام (١٣/٣٣-٢١ و ٣٦-٣٩ و ١٥/١). يجري كل شيء وكان المؤلف  
لم يشعر قط بأنه وصل إلى النهاية . وفي ذلك تعليل لما في القرارات من قلة ترتيب . فمن الراجح ان  
الانجيل ، كما هو بين ايدينا ، اصدره بعض تلاميذ المؤلف فأضافوا عليه الفصل ٢١ ولاشك انهم  
أضافوا أيضاً بعض التعليق (مثل ٢/٤ (وربما ١/٤) و ٤/٤٤ و ٧/٣٩ و ١١/٢ و ١٩/٢ و ٣٥/٣٥). أمّا  
رواية المرأة الزانية (١١/٨-٥٣/٧) فهناك اجماع على أنها من مرجع بجهول فأدخلت في زمن لاحق  
(وهي مع ذلك جزء من «قانون» الكتاب المقدس).

من هم تلاميذ المؤلف؟ هل احد يستطيع الاجابة؟ على هذا السؤال تحرير ليس له صاحب!!!!

## نموذج ثانى

نهاية انجيل مرقس ١٦\_٩ : ٢٠ وامتنع الآب متى المسكين أن يفسر النص لأنّه إضافة لاحقة  
يقول في تفسيره [ نجد في إنجيل مرقس الآيات من ٨-١ مسجله بقلمه وروحه وقد شرحناها  
أما الآيات الإثنتا عشرة الباقية (٢٠-٩/١٦) فقد أثبتت أبحاث العلماء المدققين إنها فقدت من  
الإنجيل ] <sup>(٤١)</sup>

كل الترجمات العربية تضيف النهاية التي لم يكتبه مرقس بنفسه اذا من أضف هذا الخاتمة  
مجهول بلاشك !!!

<sup>٤٠</sup> الترجمة اليسوعية مدخل الى إنجيل يوحنا

<sup>٤١</sup> شرح انجيل مرقس ص ٦٢٢

**الترجمة اليسوعية [و هناك سؤال لم يلق جواباً : كيف كانت خاتمة إنجيل مرقس ؟ من المسلم به على العموم أن الخاتمة كما هي الآن (٢٠١٦ - ٩) قد أضيفت لتخفيض ما في نهاية كتاب من توقف فجائي في الآية ٨ ولكننا لن نعرف أبداً هل فقدت خاتمة الكتاب الأصلية أم هي رأي مرقس أن الإشارة إلى تقليد الترائيات في الجليل في الآية ٧ تكفي لإختتم الرواية]**

النصاري يقولوا أن لا يمكن زوال حرف من كلام الله تعالى فأين هذا الجزء هل ضاع أم حُرف ومن أضافة الآن في الكتاب المقدس نحن نسأل النصارى هل الذي أضافه عن طريق وحى؟ وأين دليلاً؟ وأين هي قدسيّة الوحي عند النصارى؟ وكيف أضيف هذا النص في كتابك؟ هذه الإضافة معترف بها من الجميع ونحن نسأل من الذي أضاف؟ ومتى؟ ووأين؟ ولماذا؟ وكيف؟ لقد اجبنا القمص على الأسئلة هل يستطيع هو الإجابة؟ !!!

### خلاصة البحث

#### القائمة السوداء للمتهمين بتحريف الكتاب المقدس:-

- المتهم الأول النساخ
- المتهم الثاني أباء الكنيسة
- المتهم الثالث اليهود
- المتهم الرابع البروتستانت
- المتهم الخامس الارثوذكس والكاثوليك
- المتهم السادس الكتبه
- المتهم السابع مجهول

وأسأل الله عز وجل أن يكون هذا العمل خالصاً لوجه الله الكريم

الحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات

نسألكم الدعاء لى والاستاذى ابو المنتصر شاهين حفظه الله ورعاه

كتبه ابو عمار الاثري

قريباً على منتدى كلمة سواء  
دراسة نقدية حول كاتب إنجيل يوحنا  
راجعه وقدم له  
الاستاذ:معاذ عليان  
تأليف أبو عمار الاثري

تابعنا هنا

للتواصل مع ابو عمار الاثرى:-

يمكنك مناقشتي فى البحث عبر حسابى على الفيس بوك من الايميل  
التالى:-

mohamedahmed2001077@yahoo.com

أو عبر تويتر

@mhmad2512

ويمكنك تصفح مدونتى الخاصة بكل ما يتعلق بـ ابحاثى ومقالاتى

<http://nottansser2.wordpress.com>

او عبر الجوال الهاتف : ٠١٠١٨٦٤١٤٣٨

منتدى كلمة سواء من هنا

<http://www.kalemasawaa.com/vb>